



Ceramic Heater Panel

Keramik-Heizpaneel

Panneau Chauffant en Céramique

Calefactor de panel cerámico

Grzejnik konwekcyjny z panelem szklanym

Keramische Paneelverwarmer

Keramický Panelový Ohrievač

Keramický Panelový Ohříváč

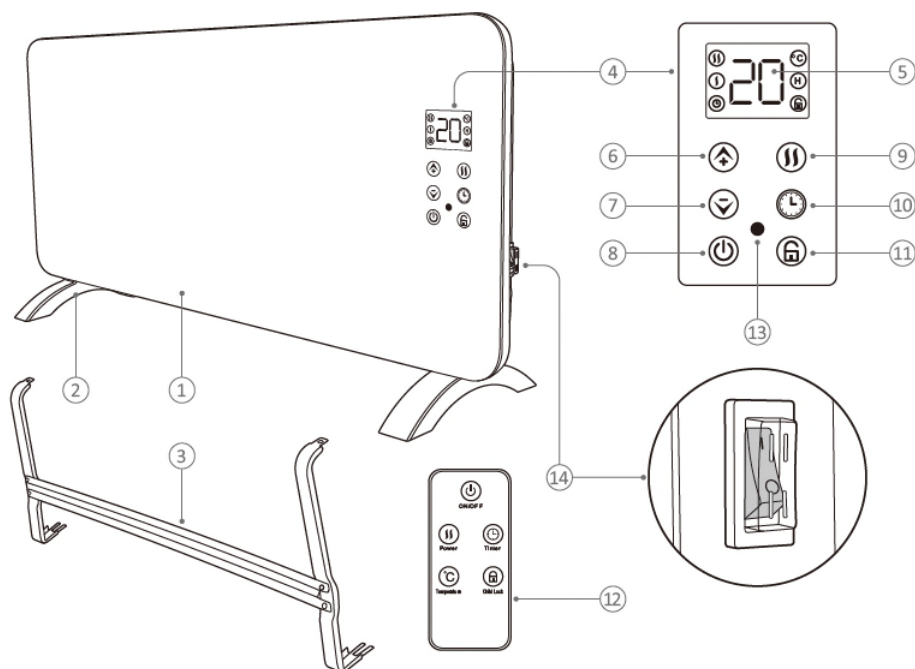


I/B Version
210624

TKG CEH 2000 W

220-240V~ 50/60Hz 2000W

**PARTS DESCRIPTION – TEILBESCHREIBUNG – DESCRIPTION DES PARTIES
DESCRIPCION DE LAS PARTES – OPIS CZĘŚCI – ONDERDELEN BESCHRIJVING
POPIS DIELOV – POPIS SOUČÁSTÍ**



EN

1. Heating glass panel
2. Feet for standing use
3. Wall-mounting bracket
4. Tactile control panel
5. LCD screen
6. Temperature "+" key
7. Temperature "-" key
8. On/Off key
9. Mode key
10. Timer key
11. Lock key
12. Remote control
13. Remote sensor lens
14. Power switch

DE

1. Heizpaneel mit Glasoberfläche
2. Standfüße
3. Wandhalterung
4. Sensitives Bedienfeld (Touchpad)
5. LCD-Display
6. Temperaturtaste „+“
7. Temperaturtaste „-“
8. Ein/Aus-Taste
9. Modus-Taste
10. Timer-Taste
11. Sperrtaste
12. Fernbedienung
13. Signalsensor für Fernbedienung
14. Netzschalter

FR

1. Panneau de verre chauffant
2. Pieds pour une utilisation debout
3. Support mural
4. Panneau de commande tactile
5. Écran LCD
6. Touche de température « + »
7. Touche de température « - »
8. Touche marche/arrêt
9. Touche de mode
10. Touche minuterie
11. Clé de verrouillage
12. Télécommande
13. Objectif du capteur à distance
14. Interrupteur marche/arrêt

PL

1. Szklany panel grzewczy
2. Statyw do użytku przenośnego
3. Uchwyt do montażu na ścianie
4. Dotykowy panel sterowania
5. Ekran LCD
6. Przycisk temperatury „+”
7. Przycisk temperatury „-”
8. Klawisz włączania/wyłączania
9. Klawisz trybu
10. Klawisz timera
11. Klawisz blokady rodzicielskiej
12. Pilot zdalnego sterowania
13. Obiektyw odbioru zdalnego sygnału
14. Wyłącznik zasilania

SK

1. Vykurovací sklenený panel
2. Nohy na státie
3. Držiak pre montáž na stenu
4. Dotykový ovládací panel
5. LCD obrazovka
6. Tlačidlo „+” teploty
7. Tlačidlo „-” teploty
8. Tlačidlo Zap / Vyp
9. Tlačidlo režimu
10. Tlačidlo časovača
11. Tlačidlo uzamknutia
12. Diaľkové ovládanie
13. Šošovka diaľkového ovládača
14. Vypínač napájania

SP

1. Panel de vidrio calefactor
2. Trípode para uso de pie
3. Fondo de montaje en pared
4. Panel de control táctil
5. Pantalla LCD
6. Tecla de temperatura “+”
7. Tecla de temperatura “-”
8. Tecla de encendido / apagado
9. Tecla de modo de calefacción
10. Tecla de temporizador
11. Llave de bloqueo
12. Mando a distancia
13. Lente de señal remota
14. Interruptor de encendido

NL

1. Verwarmingsglaspaneel
2. Voeten voor staand gebruik
3. Wandmontagesteun
4. Tastbaar bedieningspaneel
5. LCD-scherm
6. Temperatuur “+” toets
7. Temperatuur “-” toets
8. Aan/Uit-toets
9. Modustoets
10. Timertoets
11. Vergrendeltoets
12. Afstandsbediening
13. Lens van afstandsbedieningssensor
14. Aan/uit-schakelaar

CZ

1. Topný skleněný panel
2. Nohy na stání
3. Držák pro montáž na stěnu
4. Dotykový ovládací panel
5. LCD obrazovka
6. Tlačítko “+” teploty
7. Tlačítko “-” teploty
8. Tlačítko Zap / Vyp
9. Tlačítko režimu
10. Tlačítko časovače
11. Tlačítko uzamčení
12. Dálkové ovládání
13. Čočka dálkového ovládače
14. Vypínač



ENGLISH

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully before using the appliance, and always follow the safety and operating instructions.

Important : *This appliance can be used by children over 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and the risks involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Never leave the appliance and its cord unsupervised and within reach of children less than 8 years old or irresponsible persons when it is plugged into the wall or when it is cooling down.*

- ❑ Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance. This unit must be only connected to a single-phase socket.
- ❑ Never leave the appliance unsupervised when in use.
- ❑ From time to time check the appliance for damages. Never use it if the cord or the unit shows any signs of damage or if the unit has been dropped on the floor. In that case, verification and repairs should be made by a competent qualified electrician(*).
- ❑ Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- ❑ Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Avoid splashes on the appliance.
- ❑ Never use the appliance near hot surfaces. Do not allow the power cord to come into contact with hot surfaces.
- ❑ Never use the appliance with an extension lead, a programmer, a timer or any other device that switch on automatically. .
- ❑ Switch off the appliance and remove the power plug from the mains electrical supply whenever the appliance is not in use, before moving it, cleaning or when changing accessories.

- ❑ Never use the appliance outside and always place it in a dry environment (avoid the vicinity of showers, bath tubs, swimming pools...).
- ❑ Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- ❑ Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- ❑ Make sure the appliance is switched to the "0" position before unplugging it.
- ❑ Always place the appliance upright on a stable, flat surface. Also ensure that the surface can support the weight of the unit.
- ❑ Adequate air space should be provided for air circulation (at least 50cm above the appliance and 1m in front of it).
- ❑ The unit should not be located directly under the power socket.
- ❑ Do not cover or restrict the airflow, never let object enter the ventilation openings.
- ❑ Never hang cloth or any fabric near of the unit (never use it to dry your laundry).
- ❑ Do not use in dusty environment and keep clean at all time.
- ❑ The unit can never come into contact with curtains, clothing, towels or other flammable materials during use.
- ❑ Never use the unit in rooms smaller than 4m² or containing explosive gas, inflammable solvent, varnish or glue.
- ❑ Some parts of the unit can become very hot and cause burns. Do not touch the unit when in use and act with particular caution when used in presence of pets or children.
- ❑ When used in an inappropriate manner the appliance could constitute a danger to the user, in that case the producer cannot be held responsible for any kind of possible damages.
- ❑ The remote contains a lithium battery, keep out of reach of small children. Seek Medical advice if swallowed.
- ❑ Remove the battery from the remote before storage, or if exhausted to prevent leakage.

INSTALLATION

- Unpack your appliance and remove all the plastic bags and labels from it.
- Clean it from dust using a dry cloth.
- Install it in a room larger than 4m², away from water.
- Secure air circulation space at least 50cm above the appliance and 1m in front of it.
- The appliance should not be placed directly under the power socket.

Portable use as standing heater

- Fix the feet on the appliance bottom side with the supplied 12mm screws (8pcs).

Use as a wall mounted heater

- Drill 4 holes in the wall and insert expanded plugs inside.
- Secure the wall-mounting brackets into the wall with screws of the appropriate length depending on your wall consistency.
- Fix the appliance on the brackets and secure it with the provided screws.

OPERATION

- Plug in the appliance into a suitable outlet (AC power supply, 220-240V~ voltage).
- Turn on the appliance by press the side power switch on.
- Press the On/Off key to light up the LCD screen. It will automatically show the room temperature.
- Press the mode key to set the heating power. The appliance always starts in low mode.
 { = Low heating mode
 }} = High heating mode
- Select the desired temperature between 5 to 40°C using the + and – temperature keys.
- Press the timer key to set the desired use time between 1 and 24 hours.
 The display screen will show the time elapsing until the appliance turns off.
 To deactivate the timer, select the time 00.
- Press the child lock key for 3 seconds to deactivate the tactile control panel.
 To reactivate it, press again the child lock key for 3 seconds.

Notes :

- Even when the control panel is locked, the On/Off key can still be used to switch off the appliance.
- The appliance emits a sound each time you press a function key.

REMOTE CONTROL

- The remote controls the functions of the appliance identically as the control panel.
- Target the remote sensor lens on the control panel for best results.
- The batteries are replaceable – reference : CR2025

WI-FI CONNECTION

The TUYA APP is to be connected only on 2.4GHz Wi-Fi – please set-up your Wi-Fi settings before attempting connection.



- Scan this QR code with your cellphone or search for **TUYA SMART** app in your app store.
 - Download the app on your phone.
 - Click on "Sign up" (pic 1)
 - Select your country code and enter your e-mail address. You will receive an e-mail with a verification code.
 - Enter the verification code in the app dedicated field.
 - Once your code is confirmed, choose a password to protect your account (your account user name is the e-mail address previously used).
- Check for the Wi-Fi icon on the appliance display screen is blinking.
If not, press the reset button (= High heating mode) for 5 seconds or until the Wi-Fi icon starts blinking.

Note : For the proper use of the app you have to allow **TUYA SMART** to access your Wi-Fi and your location data (pop-up windows will ask you for it automatically).

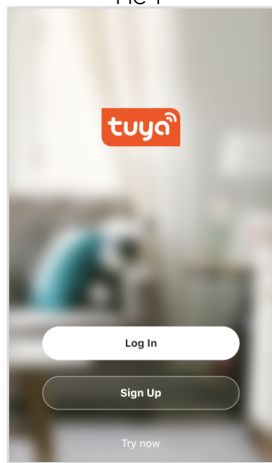
The allowance of the notifications is not mandatory.

You can modify these settings in the "Confidentiality Parameter" tab of the app.

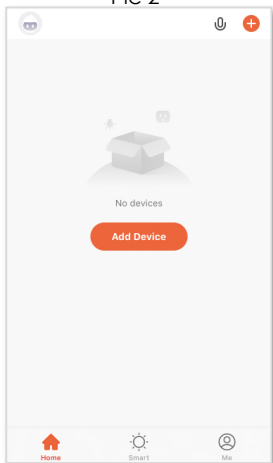
You can access these parameters in the settings of your user profile.

- Click on the orange button "Add device" to add a new appliance (pic 2).
- If the App does not find the device using the auto-scan function, you can add it manually : in the main menu select "Small devices" and then "Heater Wi-Fi" (pic 3).

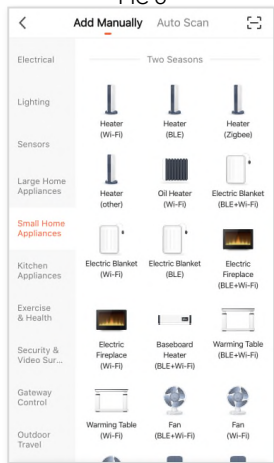
Pic 1



Pic 2



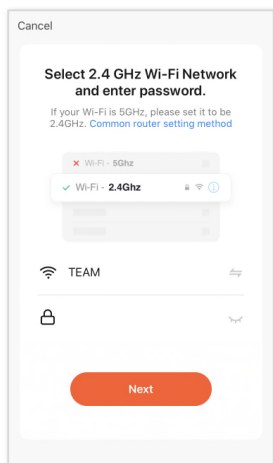
Pic 3



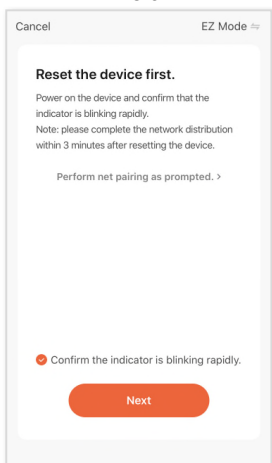
- Select the Wi-Fi, enter the Wi-Fi password and click on the "Next" button (pic 4). The App may request confirmation that the device is ready to connect (pic 5).
- In quick connect mode, the App interface will go through the changes during the network configuration process, and it will search for a device ready to connect (which sometimes may take a while depending on the type of phone – pic 6)
- The App will confirm when the device is connected successfully (pic 7).
- Once confirmed, the device name shows in the list of the home menu (pic 8). Click on it to enter the control panel of the smart socket.

Note : When the appliance is connected, the power button next to its name will be green. When the appliance is offline, the power button will be colorless (pic 9).

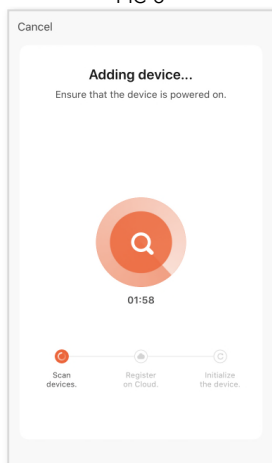
Pic 4



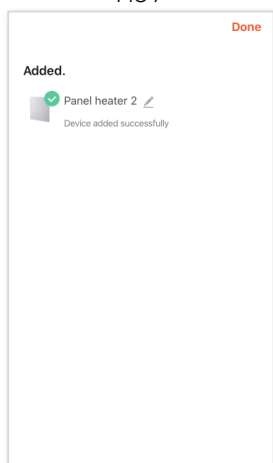
Pic 5



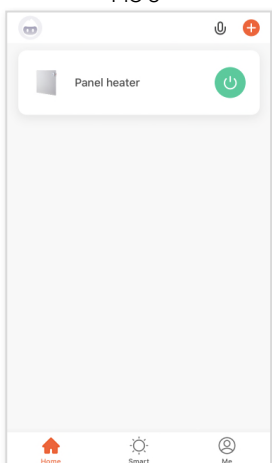
Pic 6



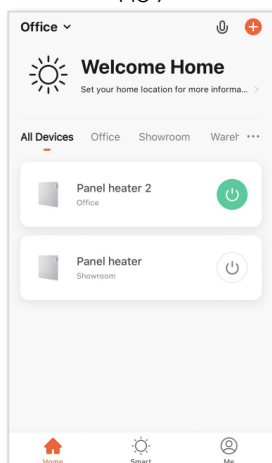
Pic 7



Pic 8



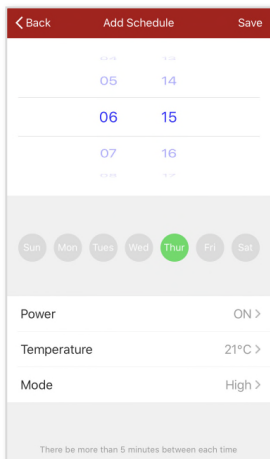
Pic 9



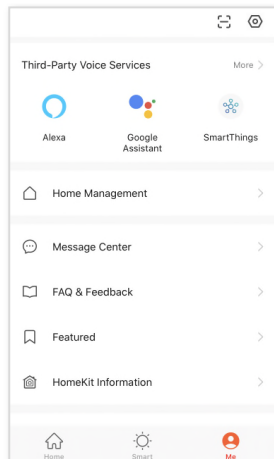
Pic 10



Pic 11



Pic 12



Using the Application allow a number of additional possibilities to control the appliance :

- Programming the appliance operation mode for each day of the week.
- Remote device operation control (even not from home - as long as the cellphone has access to the Internet).
- You can control several devices from the same App.
- "My profile" creation for personal information management.
- Sharing : users can type in a new cellphone number and share the device with the corresponding account. The new member can then also control the appliance.

MAINTENANCE, CLEANING AND STORAGE

Caution: Please power-off the unit and unplug it from the mains before cleaning and storage.

- Clean the appliance with a duster or a soft dry cloth.
- Clean the air inlet and outlet grilles frequently with a vacuum cleaner to remove the dust out of them.
- Do not use water, chemical solvents (such as benzene, alcohol or gasoline) or other liquids.
- Do not run the unit until completely clean.
- Store the appliance in a cool and dry place, protected from dust in its original box.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the

implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

ERP DECLARATION – REGULATION 1275/2008/EC

We, TKG SRL, hereby confirm that our product meets the requirements of regulation 1275/2008/EC. Admittedly, our product does not dispose of a function to minimize the power consumption, which should according to regulation 1275/2008/EC put the product in off or standby mode after finishing the main function, but this is practically impossible, as it would compromise the main function of the product so strongly, that using the product would no longer be possible!

For this reason we always tell the customer in our instruction manual to unplug the appliance immediately after use.

The user manual is by simple request also available in electronic format from the after-sales service (see warranty card).

(*) Competent qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician.

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanleitung, bevor Sie Ihr Gerät benutzen, und befolgen Sie immer die Sicherheitsvorschriften und die Gebrauchsanweisung.

Wichtig: *Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit einer körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderung oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Lassen Sie Ihr Gerät und sein Netzkabel nie unbeaufsichtigt und in Reichweite von Kindern jünger als 8 Jahre oder unverantwortlichen Personen, wenn es an der Steckdose hängt oder wenn es abkühlt.*

- ❑ Überprüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt. Das Gerät darf ausschließlich an eine einphasige Steckdose angeschlossen werden.
- ❑ Lassen Sie das Gerät während der Nutzung nie unbeaufsichtigt.
- ❑ Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie es niemals, wenn Kabel oder Gerät Anzeichen von Schäden aufweisen oder wenn das Gerät fallen gelassen wurde. In diesem Fall sollten Sie es von einem Fachmann(*) überprüfen bzw. reparieren lassen.
- ❑ Dieses Gerät ist nur für den privaten Haushalt und gemäß der Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung zu verwenden.
- ❑ Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von heißen Oberflächen.

- ❑ Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel, einem externen Programmiergerät oder Timer bzw. einer anderen Vorrichtung, mit der sich das Gerät automatisch einschalten lässt.
- ❑ Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist oder bevor Sie es reinigen oder bewegen.
- ❑ Verwenden Sie das Gerät nie im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf. (Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Badewannen, Swimming Pools etc.)
- ❑ Verwenden Sie nie Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde.
- ❑ Ziehen Sie nie am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät herum und knicken Sie es nicht.
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf die Position „0“ gestellt ist, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- ❑ Stellen Sie das Gerät immer aufrecht auf eine stabile, flache Oberfläche.
- ❑ Es sollte ausreichend Platz für eine optimale Luftzirkulation gelassen werden (50cm nach oben und 1m nach vorn).
- ❑ Das Gerät sollte nicht direkt unter der Steckdose platziert werden.
- ❑ Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Achten Sie darauf, dass keine Objekte in die Belüftungsöffnungen eindringen.
- ❑ Hängen Sie niemals Kleidungsstücke oder Textilien in der Nähe des Geräts auf. (Verwenden Sie es keinesfalls zum Trocknen von Wäsche.)
- ❑ Verwenden Sie das Gerät nie in staubiger Umgebung und halten Sie es stets sauber.
- ❑ Unter keinen Umständen darf das Gerät während des Gebrauchs mit Vorhängen, Kleidung, Geschirrtüchern oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommen.

- ❑ Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen von unter 4 m² oder in Räumen, in denen explosive Gase, brennbare Lösungsmittel, Lacke oder Kleber gelagert werden.
- ❑ Einige Teile des Heizers können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Berühren Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs und lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder oder Tiere anwesend sind.
- ❑ Bei falscher Anwendung kann das Gerät eine Gefahr für den Nutzer darstellen. In einem solchen Fall kann der Hersteller in keiner Weise für mögliche Schäden haftbar gemacht werden.
- ❑ Die Fernbedienung enthält eine Lithiumbatterie. Bewahren Sie diese deshalb außer Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ❑ Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, bevor Sie sie lagern, oder wenn sie erschöpft ist, um ein Auslaufen zu verhindern.

(*) Sachkundiger, qualifizierter Elektriker: Kundendienst des Herstellers oder des Importeurs oder jede andere Person, die bezüglich dieser Art von Reparaturen sachkundig und dafür zugelassen und qualifiziert ist, um jegliche Gefahr zu vermeiden. Falls nötig, sollten Sie das Gerät an diesen Elektriker zurückgeben.

INSTALLATION

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliche Plastikverpackungen und Aufkleber.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch und entfernen Sie Staubrückstände.
- Verwenden Sie das Gerät in einem Raum mit mehr als 4 m² und achten Sie darauf, dass sich kein Wasser in der Nähe befindet.
- Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, ist ein Mindestabstand von 50 cm nach oben und 1 m nach vorn erforderlich.
- Das Gerät sollte nicht direkt unter der Steckdose platziert werden.

Verwendung als Standheizer

- Befestigen Sie die Standfüße an der Unterseite des Geräts mit den mitgelieferten 12 mm langen Schrauben. (8 Stk.)

Verwendung als Wandheizer

- Bohren Sie 4 Löcher in die Wand und stecken Sie passende Dübel in die Bohrungen.
- Befestigen Sie die Wandhalterungen je nach Wandbeschaffenheit mit Schrauben in der entsprechenden Länge.
- Befestigen Sie das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben an der Halterung.

INBETRIEBNAHME

- Verbinden Sie das Gerät mit einer geeigneten Steckdose (Wechselstromanschluss; Spannung: 220-240 V).
- Drücken Sie den Netzschalter an der Seite des Geräts und schalten Sie den Heizer ein.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das LCD-Display zu aktivieren. Die Raumtemperatur wird automatisch angezeigt.
- Drücken Sie die Modus-Taste, um die gewünschte Leistungsstufe einzustellen. Das Gerät startet immer auf niedriger Leistungsstufe.

{ = Niedrige Leistungsstufe

{ } = Hohe Leistungsstufe

- Wählen Sie mit den Tasten + und – die gewünschte Temperatur im Bereich von 5°C bis 40°C.
- Drücken Sie die Timer-Taste, um die gewünschte Betriebsdauer einzustellen (1 bis 24 Stunden).
Auf dem Display wird die verbleibende Zeit angezeigt, bis sich das Gerät abschaltet. Zum Deaktivieren des Timers wählen Sie die Dauer 00.
- Halten Sie die Sperrtaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung einzuschalten und das Touchpad zu deaktivieren.
Drücken Sie die Sperrtaste erneut für 3 Sekunden, um das Touchpad wieder zu aktivieren.

Hinweise:

- Das Gerät kann jederzeit mit der Ein/Aus-Taste ausgeschaltet werden, auch wenn das Bedienfeld gesperrt ist.
- Bei jedem Tastendruck erklingt ein Signalton.

FERNBEDIENUNG

- Mit der Fernbedienung stehen Ihnen die gleichen Steuerbefehle zur Verfügung wie über das Bedienfeld am Gerät.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor am Bedienfeld für einen optimalen Empfang.
- Die Batterien lassen sich auswechseln. – Typ: CR2025

WLAN-VERBINDUNG

Die TUYA-APP ist ausschließlich mit einem 2,4-GHz-Netzwerk kompatibel. Bitte überprüfen Sie Ihre WLAN-Einstellungen, bevor Sie eine Verbindung herstellen.



- Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone oder suchen Sie im App-Store nach der **TUYA SMART** App.
- Tippen Sie auf Download und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.
- Tippen Sie auf „Sign up“ (Neues Konto erstellen) – Abb. 1.
- Wählen Sie Ihr Land aus und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein.
Sie erhalten nun eine E-Mail mit einem Verifizierungscode.
- Geben Sie den Code in das entsprechende Feld der App ein.
- Legen Sie anschließend ein Passwort zum Schutz Ihres Nutzerkontos fest. (Ihr Nutzernamen ist die E-Mail-Adresse, die Sie bei der Registrierung angegeben haben.)
- Überprüfen Sie, ob das WLAN-Symbol auf dem Display des Heizers blinkt.

Ist dies nicht der Fall, drücken Sie die Reset-Taste ($\{\}$ = Hohe Leistungsstufe) für 5 Sekunden bzw. so lange, bis das WLAN-Symbol zu blinken beginnt.

Hinweise: Für die korrekte Ausführung der App müssen Sie **TUYA SMART** den Zugriff auf Ihr WLAN und auf Ihre Standortdaten erteilen. (Die Abfragen erscheinen automatisch in Pop-up-Fenstern.)

Die Zulassung von Benachrichtigungen ist nicht zwingend erforderlich.

Sie können diese Einstellungen in der App unter „Confidentiality Parameter“ (Datenschutzeinstellungen) ändern. Diese Angaben finden Sie in den Profileinstellungen.

- Tippen Sie auf den orangefarbenen Button „Add device“ (Gerät hinzufügen), um ein neues Gerät mit der App zu verbinden – Abb. 2.
- Sollte die App das Gerät mit der Auto-Scan-Funktion nicht finden, können Sie den Heizer manuell hinzufügen: Wählen Sie im Hauptmenü „Small Home Appliances“ (Kleines Haushaltsgesetz) und danach „Heater Wi-Fi“ (Heizgerät-WiFi) – Abb. 3.
- Wählen Sie Ihr WLAN-Netz, geben Sie das WLAN-Passwort ein und tippen Sie auf die Schaltfläche „Next“ (Weiter) – Abb. 4.
Möglicherweise fordert die App die Bestätigung, dass das Gerät zur Verbindung bereit ist – Abb. 5.
- Im Schnellverbindungsmodus durchläuft die App-Schnittstelle die Änderungen während der Netzwerkkonfiguration automatisch und sucht nach einem Verbindungsbereiten Gerät. (Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.) – Abb. 6

- Sobald das Gerät erfolgreich verbunden wurde, erscheint in der App eine Bestätigungsmeldung – Abb. 7.
- Anschließend erscheint der Name des Geräts in der Liste des Home-Menüs (Mein Zuhause) – Abb. 8 und 9.
Tippen Sie darauf, um in die Smart-Steuerung zu gelangen.

Hinweis: Wenn eine Verbindung besteht, leuchtet die Power-Schaltfläche neben dem Gerätenamen grün. Ist das Gerät offline, wird die Power-Schaltfläche farblos. – Abb. 9

Abb. 1

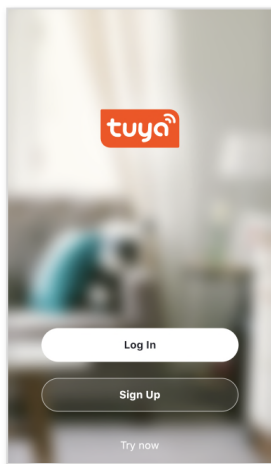


Abb. 2

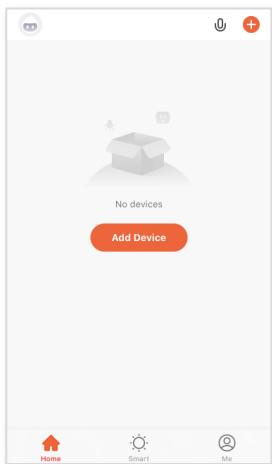


Abb. 3

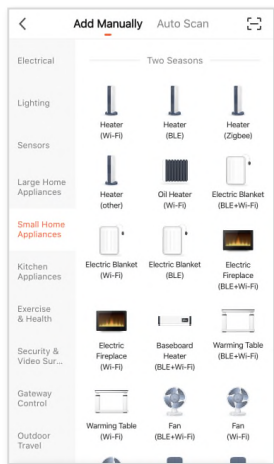


Abb. 4

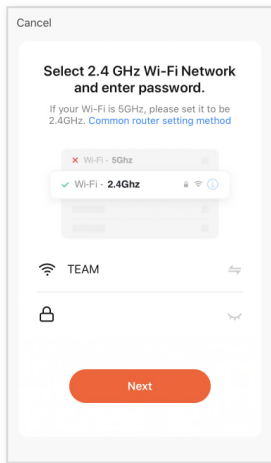


Abb. 5

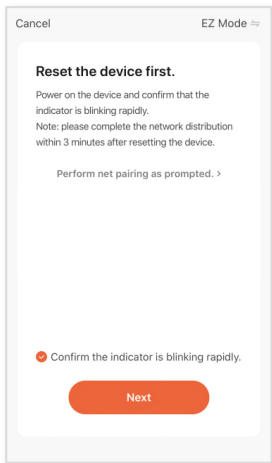
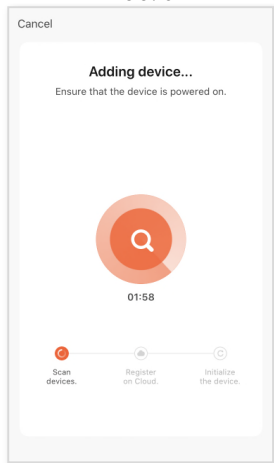


Abb. 6



Die Nutzung der App erlaubt Ihnen eine Reihe weiterer Steuerungsmöglichkeiten für Ihr Heizgerät.

- Sie können den Betriebsmodus individuell für jeden Tag der Woche programmieren.
- Steuern Sie das Gerät aus der Ferne (auch wenn Sie nicht zu Hause sind - einzige Voraussetzung ist eine aktive Internetverbindung Ihres Smartphones).
- Steuern Sie mehrere Geräte mit einer einzigen App.
- Legen Sie ein eigenes Nutzerprofil an und verwalten Sie Ihre persönlichen Daten.
- Sharing-Funktion: Fügen Sie eine weitere Mobilnummer hinzu und teilen Sie sich den Zugriff auf ein Gerät mit dem anderen Nutzer. Die andere Person kann das Gerät anschließend ebenfalls steuern.

Abb. 7

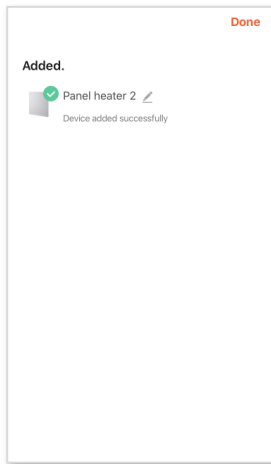


Abb. 8

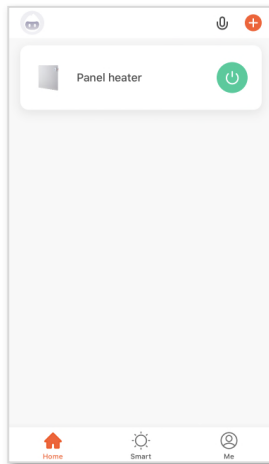


Abb. 9

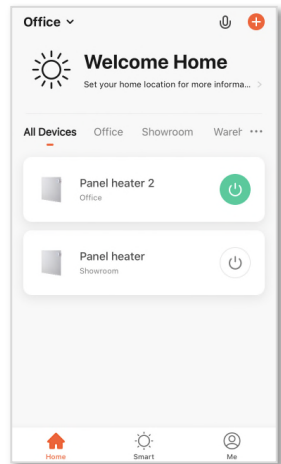


Abb. 10



Abb. 11

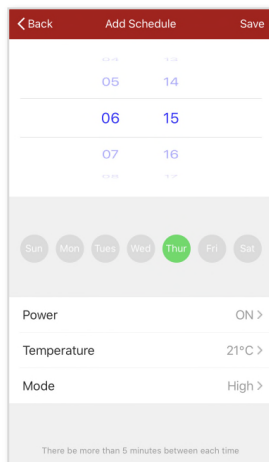
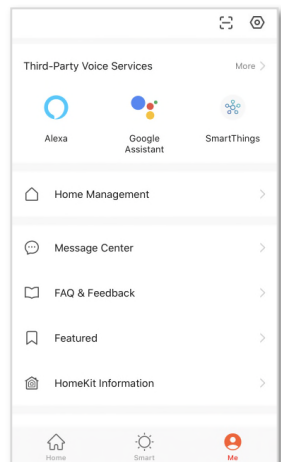


Abb. 12



WARTUNG, REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Vorsicht: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen oder einlagern.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem Staubtuch oder einem anderen weichen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie die Belüftungsgitter regelmäßig mit einem Staubsauger und entfernen Sie Staubrückstände.
- Verwenden Sie niemals Wasser, chemische Lösungsmittel (wie Benzol, Alkohol oder Benzin) oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im sauberen Zustand.
- Bewahren Sie das Gerät geschützt vor Staub in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf.

UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und unserer Gesundheit sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte nach bestimmten Regeln zu entsorgen. Dies fordert den Einsatz sowohl des Herstellers bzw. Lieferanten als auch des Verbrauchers.

Aus diesem Grund darf dieses Gerät, wie das Symbol  auf dem Typenschild bzw. auf der Verpackung zeigt, nicht in den unsortierten Restmüll gegeben werden. Der Verbraucher hat das Recht, dieses Gerät über kommunale Sammelstellen zu entsorgen; von dort aus wird die spezifische Behandlung, Verwertung bzw. das Recycling gem. den Erfordernissen der Richtlinie sichergestellt.

ERP DEKLARATION – VO 1275/2008/EG

Wir, TKG SRL, bestätigen hiermit, dass unser Produkt den Anforderungen der VO 1275/2008/EG entspricht. Unser Produkt verfügt zwar nicht über eine Funktion zur Minimierung des Verbrauchs, welche laut VO 1275/2008/EG das Produkt nach Beendigung der Hauptfunktion in den Aus- oder Bereitschaftszustand versetzen soll, aber dies ist aus Sicht des Gebrauchswertes nicht möglich, da dies die Hauptfunktion des Produktes so stark beeinträchtigen würde, dass eine Benutzung des Produktes nicht mehr möglich sein würde!

Aus diesem Grund weisen wir in unserer Bedienungsanleitung den Kunden stets darauf hin, das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Netz zu trennen.

Die Bedienungsanleitung ist auf einfache Nachfrage auch verfügbar in elektronischem Format bei dem Kundendienst (siehe Garantiekarte).



FRANCAIS

POUR VOTRE SECURITE

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation, et respectez bien à la fois les consignes de sécurité et d'usage.

Important : *Votre appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent surtout pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans ou des personnes non responsables.*

- ❑ Vérifiez que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil. Cet appareil ne doit être raccordé qu'à une prise de courant monophasée.
- ❑ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez.
- ❑ Vérifiez de temps en temps que l'appareil ne soit pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si il a chuté au sol ou si le câble ou l'appareil présente des signes d'endommagement. Dans ce cas, les vérifications et réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié et compétent (*) afin d'éviter tout danger.
- ❑ N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et de la manière indiquée dans ce mode d'emploi.
- ❑ N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour quelque raison que ce soit. Évitez les éclaboussures sur l'appareil.
- ❑ Placez toujours l'appareil droit et horizontalement sur une surface stable et plane pouvant supporter le poids de l'appareil.

- ❑ N'utilisez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge, un programmeur, un minuteur ou tout autre système d'allumage automatique.
- ❑ Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur à chaque fois que l'appareil n'est pas utilisé, avant de le nettoyer ou de le déplacer.
- ❑ N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le toujours dans un endroit sec (évituez l'utilisation dans les buanderies où à proximité des douches, baignoires, piscines...).
- ❑ N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
- ❑ Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le câble ne puisse en aucun cas se coincer. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- ❑ Assurez-vous que l'appareil est en position "0" avant de le débrancher.
- ❑ Un espace d'air suffisant doit être prévu pour la circulation de l'air (au moins 50 cm au-dessus et 1 m en face de l'appareil).
- ❑ L'appareil ne peut pas être installé directement sous une prise de courant.
- ❑ Ne couvrez ni ne restreignez le débit d'air. Ne laissez jamais d'objets pénétrer à l'intérieur des orifices de ventilation.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux et gardez le propre en toute circonstance.
- ❑ En aucun cas l'appareil ne doit entrer en contact avec des rideaux, des vêtements, des torchons à vaisselle ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil dans des espace de taille inférieure à 4 m², ou contenant des gaz explosifs, des solvants inflammables, du vernis ou de la colle.

- ❑ Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaude durant l'utilisation et causer des brûlures en cas de contact. Ne touchez pas l'appareil lorsque vous l'utilisez et prenez particulièrement garde en présence d'enfants et d'animaux.
- ❑ En cas d'utilisation inappropriée, l'appareil pourrait représenter un danger pour l'utilisateur. Dans ce cas, le fabricant ne peut être tenu pour responsable pour aucun type de dégât possible.
- ❑ La télécommande contient une pile au lithium, à conserver hors de portée des jeunes enfants. Consultez un médecin en cas d'ingestion.
- ❑ Retirez la pile de la télécommande avant de la ranger ou si elle est déchargée pour éviter toute fuite.

(*) Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.

INSTALLATION

- Déballez votre appareil et débarrassez-le de tous emballages plastiques et étiquettes.
- Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- Installez-le dans une pièce de plus de 4m², à l'écart de l'eau.
- Prévoyez un espace pour la circulation de l'air de minimum 50cm au-dessus et 1m devant l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être installé directement en dessous de la prise de courant.

Utilisation en tant que chauffage portable :

- Attachez les pieds de l'appareil à sa base grâce au vis de 12mm incluses (8pcs).

Utilisation en tant que chauffage mural :

- Forez 4 trous dans le mur et enfoncez-y des chevilles.
- Fixez le support mural à l'aide de vis d'une longueur appropriée à la densité du mur.
- Posez l'appareil sur le support mural et fixez-le fermement à l'aide des vis fournies

UTILISATION

- Branchez le câble de l'appareil dans une prise appropriée (alimentation secteur, tension 220-240V~).
- Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation latéral.
- Appuyez sur la touche On/Off pour allumer l'écran LCD. Il affichera automatiquement la température ambiante.
- Appuyez sur la touche mode pour régler la puissance de chauffage. L'appareil démarre toujours en mode bas.
} = Mode chauffage bas
{ } = Mode de chauffage élevé
- Sélectionnez la température souhaitée entre 5 et 40°C à l'aide des touches + et –.
- Appuyez sur la touche minuterie pour régler la durée d'utilisation entre 1 et 24h. L'écran d'affichage indique le temps qui s'écoule jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Pour désactiver la minuterie, sélectionnez l'heure 00.
- Appuyez sur la touche sécurité enfants pendant 3sec pour désactiver le panneau de commande tactile.
Pour le réactiver, appuyez à nouveau sur la touche sécurité enfants pendant 3sec.

Notes :

- Même lorsque le panneau de commande est verrouillé, la touche Marche/Arrêt peut toujours être utilisée pour éteindre l'appareil.
- L'appareil émet un son à chaque fois que vous appuyez sur une touche de fonction.

TÉLÉCOMMANDE

- Elle contrôle les fonctions de l'appareil comme le panneau de commande.
- Ciblez la lentille du capteur sur le panneau de commande.
- Les piles sont remplaçables – référence : CR2025

CONNEXION WI-FI

L'APP TUYA peut être connectée sur de Wi-Fi 2,4 GHz uniquement – veuillez configurer vos paramètres Wi-Fi avant de tenter la connexion.



- Scannez ce code QR avec votre téléphone portable ou recherchez l'app **TUYA SMART** dans votre app store.
 - Téléchargez l'app sur votre téléphone.
 - Cliquez sur « Log In » (fig 1)
 - Indiquez votre code pays et entrez votre adresse e-mail. Vous recevrez un e-mail avec un code de vérification.
 - Saisissez le code de vérification dans le champ dédié.
 - Choisissez un mot de passe (le nom d'utilisateur de votre compte est l'adresse e-mail précédemment utilisée).
- Vérifiez que l'icône Wi-Fi sur l'écran d'affichage de l'appareil clignote.
- Sinon, appuyez sur le bouton de réinitialisation ( = mode de chauffage élevé) pendant 5sec ou jusqu'à ce que l'icône Wi-Fi se mette à clignoter.

Note : Pour utiliser l'app, vous devez autoriser **TUYA SMART** à accéder à votre Wi-Fi et à vos données de localisation (des fenêtres pop-up vous le demanderont automatiquement). L'autorisation des notifications n'est pas obligatoire. Vous pouvez modifier ces paramètres dans l'onglet « Paramètre de confidentialité » de votre profil utilisateur.

- Cliquez sur le bouton orange « Ajouter » pour ajouter un nouvel appareil (fig 2).
- Si l'App ne trouve pas l'appareil grâce à la fonction de recherche automatique, vous pouvez l'ajouter manuellement : dans le menu principal sélectionnez "Petits appareils" puis "Chauffage Wi-Fi" (fig 3).

Fig 1

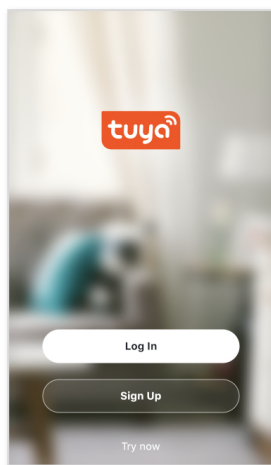


Fig 2

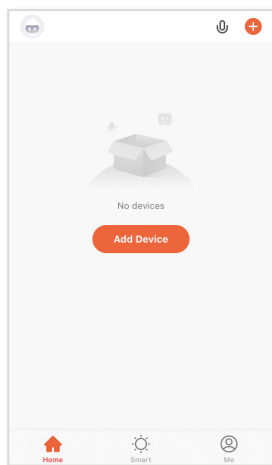


Fig 3



- Sélectionnez le Wi-Fi, tapez son mot de passe et cliquez sur « Suivant » (fig 4).
- L'app peut demander la confirmation que l'appareil est prêt à se connecter (fig 5).
- En mode connexion rapide, l'interface de l'app affichera les modifications au cours du processus de configuration du réseau et recherchera un appareil prêt à se connecter (ce qui peut prendre du temps selon le type de téléphone - fig 6)
- L'app confirmera lorsque l'appareil est connecté avec succès (fig 7).
- Une fois connecté, l'appareil apparaît dans la liste du menu d'accueil (fig 8).
- Cliquez dessus pour entrer dans le panneau de contrôle.

Note : Lorsque l'appareil est connecté, le bouton à côté de son nom dans la liste est vert. Si il n'est pas connecté, ce bouton n'est pas coloré (fig 9).

Fig 4

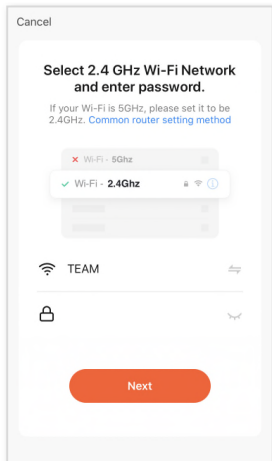


Fig 5

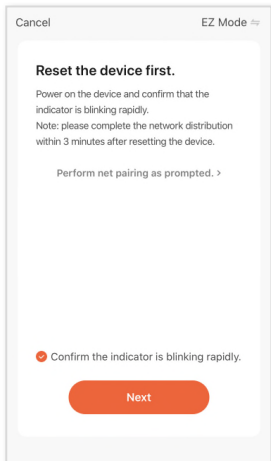


Fig 6

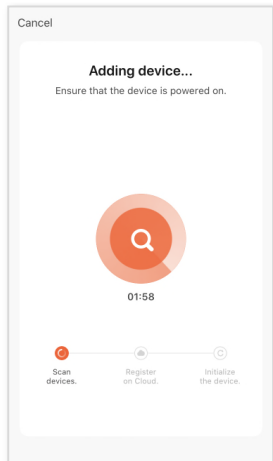


Fig 7

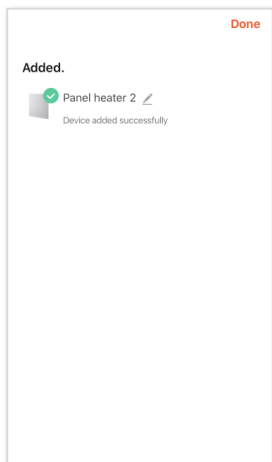


Fig 8

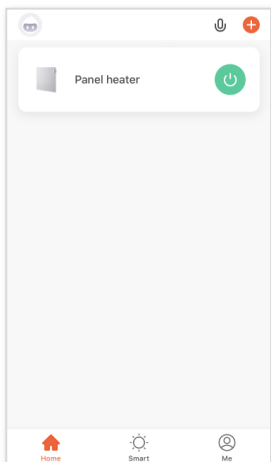


Fig 9

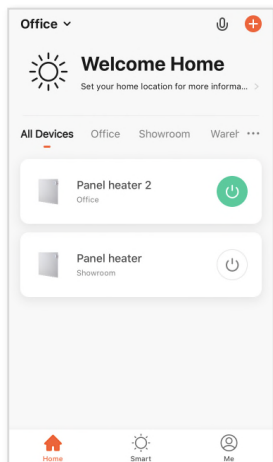


Fig 10



Fig 11

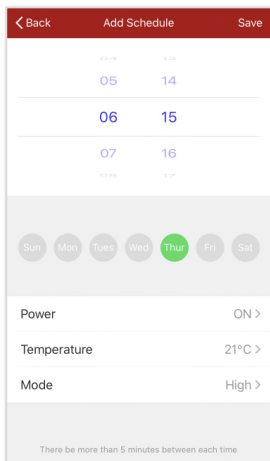
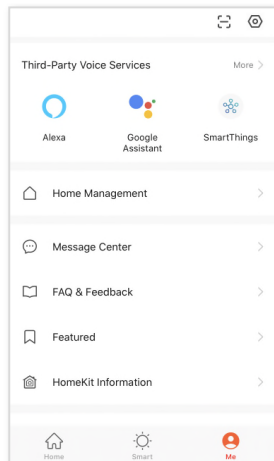


Fig 12



L'App offre des possibilités supplémentaires de contrôle de l'appareil :

- Programmation du mode de fonctionnement pour chaque jour de la semaine.
- Contrôle du fonctionnement à distance (hors de la maison - tant que le téléphone a accès à Internet).
- Contrôle de plusieurs appareils à partir de la même app.
- Création de « Mon profil » pour la gestion des informations personnelles.
- Partage : l'utilisateur peut taper un nouveau numéro de téléphone et partager l'appareil avec le compte correspondant.
Le nouveau membre peut alors également contrôler l'appareil.

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET STOCKAGE

Attention : veuillez éteindre l'appareil et le débrancher du secteur avant le nettoyage et le stockage.

- Nettoyez l'appareil avec un plumeau ou un chiffon doux et sec.
- Nettoyez fréquemment les grilles d'entrée et de sortie d'air à l'aide d'un aspirateur pour les dépoussiérer.
- N'utilisez pas d'eau, de solvants chimiques (tels que le benzène, l'alcool ou l'essence) ou d'autres liquides.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil tant qu'il n'est pas complètement propre.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la poussière dans son carton d'origine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison

que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

DÉCLARATION ERP – DIRECTIVE 1275/2008/CE

Nous, TKG SRL, confirmons par la présente que notre produit correspond aux exigences de la directive 1275/2008/CE. Certes, notre produit n'est pas équipé d'une fonction pour minimaliser la consommation de puissance, ce qui devrait selon la directive 1275/2008/CE mettre le produit en mode éteint ou mode veille après avoir fini sa fonction principale, mais ceci est pratiquement impossible, car cela nuirait à la fonction principale du produit si fortement que l'utilisation du produit ne serait plus possible!

C'est pourquoi dans notre mode d'emploi nous disons toujours au client de débrancher la fiche de la prise de courant dès qu'il a fini d'utiliser le produit.

La notice d'utilisation est aussi disponible en format électronique sur simple demande auprès du service après-vente (voir carte de garantie).



ESPAÑOL

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Lea detenidamente el modo de empleo antes de utilizar el aparato, y siempre siga las medidas de seguridad y el modo de funcionamiento.

Importante : *Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso seguro del aparato y los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser hecho por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No deje de vigilar su aparato y el cable y no lo deje nunca a cargo de niños menores de 8 años o de personas no responsables cuando está enchufado a la toma de corriente o se está enfriando.*

- ❑ Compruebe que la tensión de red corresponde a la indicada en el aparato. Esta unidad solo debe conectarse a un enchufe monofásico.
- ❑ Nunca deje el aparato sin supervisión cuando lo utilice.
- ❑ Compruebe de vez en cuando que el aparato no esté dañado. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato presenta daños o si el aparato se ha caído al suelo. En este caso, las reparaciones y verificaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado y competente.
- ❑ Utilice el dispositivo solo para usos domésticos y como se describe en este manual.
- ❑ No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Evite salpicaduras en el aparato.
- ❑ Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes. No permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes.

- ❑ Nunca utilice el aparato con un cable de extensión, un programador, un temporizador o cualquier otro dispositivo que se encienda automáticamente.
- ❑ Apague y desenchufe el aparato cuando no esté en uso, antes de limpiarla o para moverlo.
- ❑ No utilice nunca el aparato en el exterior y colóquelo siempre en un lugar seco (evitar su uso en lavanderías o en las proximidades de duchas, bañeras, piscinas...)
- ❑ Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían ser un peligro para el usuario y dañar el dispositivo.
- ❑ Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no quede bloqueado bajo ninguna circunstancia. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.
- ❑ Asegúrese de que el aparato esté en la posición "0" antes de desenchufarlo.
- ❑ Ponga siempre el aparato vertical sobre una superficie estable y nivelada. Asegúrese también de que la superficie pueda soportar el peso del dispositivo durante su uso.
- ❑ Hay que dejar un espacio suficiente para la circulación del aire (al menos 50 cm por encima del aparato y 1 m por delante).
- ❑ La unidad no debe ubicarse directamente debajo de la toma de corriente.
- ❑ No cubra ni restrinja el flujo de aire, nunca deje que ningún objeto entre por las aberturas de ventilación.
- ❑ Nunca cuelgue paños o cualquier tela cerca de la unidad (nunca los use para secar la ropa).
- ❑ No lo utilice en un entorno polvoriento y manténgalo limpio en todo momento.
- ❑ El aparato no debe entrar en contacto con cortinas, ropa, paños de cocina u otros materiales inflamables durante su uso.
- ❑ No utilice nunca la unidad en habitaciones de menos de 4 m² o que contengan gas explosivo, disolvente inflamable, barniz o pegamento.

- ❑ Algunas partes de la unidad pueden calentarse mucho y causar quemaduras. No toque la unidad cuando esté en uso y actúe con especial precaución cuando se use en presencia de mascotas o niños.
- ❑ Si se utiliza de manera inadecuada, el aparato podría constituir un peligro para el usuario, en cuyo caso el productor no podrá ser considerado responsable de ningún tipo de posibles daños.
- ❑ El mando a distancia contiene una pila de litio, que debe mantenerse fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión, consulte a un médico.
- ❑ Retire la pila del mando a distancia antes de guardarla o si está descargada para evitar fugas.

(*) Servicio técnico cualificado: servicio técnico del fabricante o del importador o una persona cualificada, reconocida y habilitada a fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso devuelva el aparato al servicio técnico.

INSTALACIÓN

- Desembale su electrodoméstico y retire todas las bolsas de plástico y etiquetas.
- Límpielo con un paño seco.
- Instale el producto en una habitación de más de 4 m², lejos del agua.
- Asegure el espacio de circulación de aire al menos 50 cm por encima del aparato y 1 m por delante
- El aparato no debe colocarse directamente debajo de una toma de corriente.

Uso portátil como calentador de pie

- Fije los pies en la parte inferior del aparato con los tornillos de 12 mm suministrados (8 piezas).

Úselo como calentador de pared

- Taladre 4 orificios en la pared e inserte tacos expandidos en el interior.
- Asegure los soportes de montaje en la pared con tornillos de la longitud adecuada según la consistencia de la pared.
- Fije el aparato en los soportes y fíjelo con los tornillos suministrados.

OPERACIÓN

- Enchufe el aparato en una toma de corriente adecuada (fuente de alimentación de CA, voltaje de 220-240 V ~).
- Encienda el aparato presionando el interruptor lateral de encendido.
- Presione la tecla 'Encendido / Apagado' para iluminar la pantalla LCD. Mostrará automáticamente la temperatura ambiente.
- Pulse la tecla de modo para configurar la potencia de calefacción. El aparato siempre arranca en modo bajo.
{ = Modo de calefacción bajo
{ } = Modo de calentamiento alto
- Seleccione la temperatura deseada entre 5 y 40 ° C usando las teclas de temperatura + y -.
- Presione la tecla del temporizador para establecer el tiempo de uso deseado entre 1 y 24 horas. Presione la tecla del temporizador para establecer el tiempo de uso deseado entre 1 y 24 horas.
- La pantalla de visualización mostrará el tiempo transcurrido hasta que el aparato se apague. Para desactivar el temporizador, seleccione la hora 00.
- Presione la tecla de bloqueo para niños durante 3 segundos para desactivar el panel de control táctil.
- Para reactivarlo, presione nuevamente la tecla de bloqueo para niños durante 3 segundos.

Notas :

- Incluso cuando el panel de control está bloqueado, la tecla de encendido/apagado se puede utilizar para apagar el aparato.
- El aparato emite un sonido cada vez que pulsa una tecla de función.

MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia controla las funciones del aparato de forma idéntica al panel de control.
- Apunte la lente del sensor remoto en el panel de control para obtener mejores resultados.
- Las pilas son reemplazables - referencia: CR2025

CONEXIÓN WIFI

La APLICACIÓN TUYA debe conectarse solo a una red Wi-Fi de 2,4 GHz; configure sus ajustes de Wi-Fi antes de intentar la conexión.



- Escanee este código QR con su teléfono celular o busque la aplicación **TUYA SMART** en su tienda de aplicaciones.
- Descarga la aplicación en tu teléfono.
- Haga clic en "Sign up" (=Registrarse) (imagen 1)
Seleccione su código de país e ingrese su dirección de correo electrónico. Recibirás un correo electrónico con un código de verificación.
- Introduzca el código de verificación en el campo dedicado a la aplicación.
- Una vez que se confirme su código, elija una contraseña para proteger su cuenta (el nombre de usuario de su cuenta es la dirección de correo electrónico utilizada anteriormente).
- Compruebe que el icono de Wi-Fi en la pantalla del dispositivo esté parpadeando.
De lo contrario, presione el botón de reinicio ( = modo de calefacción alta) durante 5 segundos o hasta que el icono de Wi-Fi comience a parpadear.

Nota : Para el uso adecuado de la aplicación, debe permitir que **TUYA SMART** acceda a su Wi-Fi y a sus datos de ubicación (las ventanas emergentes se lo pedirán automáticamente). La concesión de notificaciones no es obligatoria. Puede modificar esta configuración en la pestaña " Confidentiality Parameter" (Parámetro de confidencialidad) de la aplicación. Puede acceder a estos parámetros en la configuración de su perfil de usuario.

- Haga clic en el botón naranja "Add device" (Agregar dispositivo) para agregar un nuevo dispositivo (imagen 2).
- Si la aplicación no encuentra el dispositivo usando la función de escaneo automático, puede agregarlo manualmente: en el menú principal seleccione "Small devices" (Dispositivos pequeños) y luego "Heater Wi-Fi" (Calentador Wi-Fi) (imagen 3).
- Seleccione el Wi-Fi, ingrese la contraseña del Wi-Fi y haga clic en el botón "NEXT" (Siguiente) (imagen 4). La aplicación puede solicitar la confirmación de que el dispositivo está listo para conectarse (imagen 5).

Imagen 1

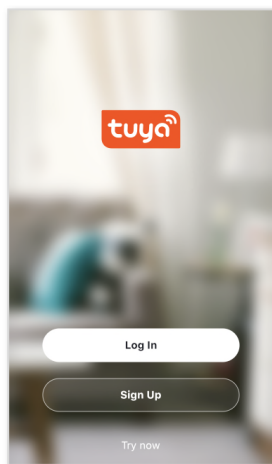


Imagen 2

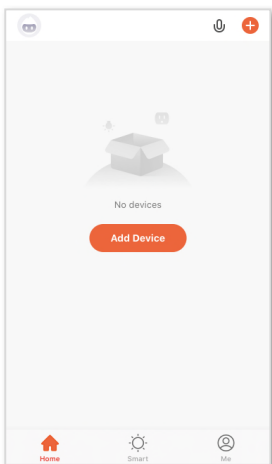


Imagen 3

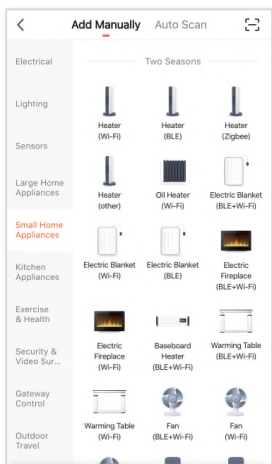


Imagen 4

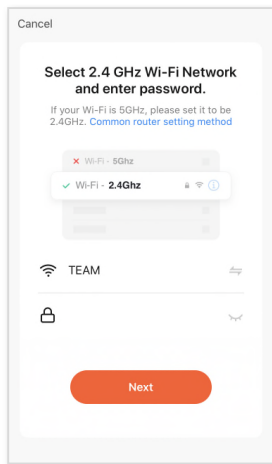


Imagen 5

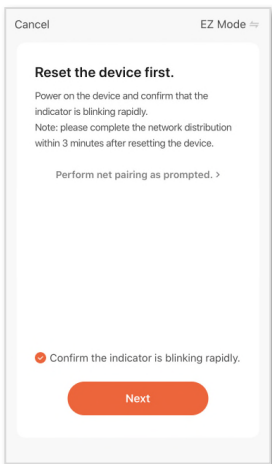
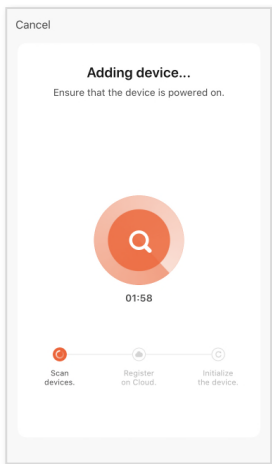


Imagen 6



- En el modo de conexión rápida, la interfaz de la aplicación pasará por los cambios durante el proceso de configuración de la red y buscará un dispositivo listo para conectarse (dependiendo del modelo de telefono, a veces puede llevar un poco de tiempo - imagen 6)
- La aplicación confirmará cuando el dispositivo esté conectado (imagen 7).
- Una vez confirmado, el nombre del dispositivo se muestra en la lista del menú de inicio (imagen 8-9).
- Haga clic en él para ingresar al panel de control del enchufe inteligente.

Nota : Cuando el dispositivo está conectado, el botón de encendido junto a su nombre será verde. Cuando el dispositivo está fuera de línea, el botón de encendido será incoloro (imagen 9).

Imagen 7

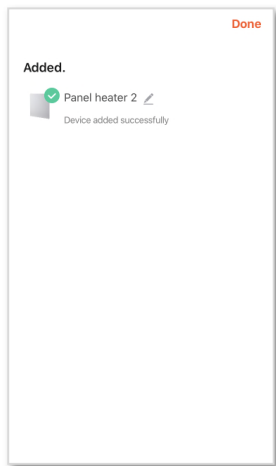


Imagen 8

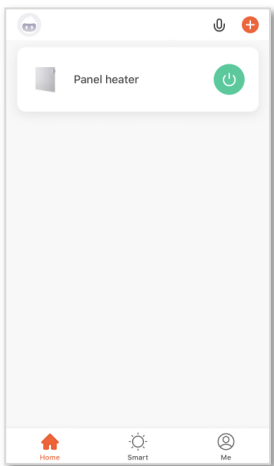


Imagen 9

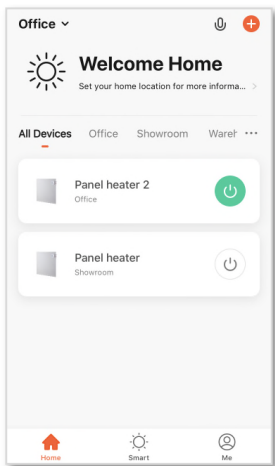


Imagen 10



Imagen 11

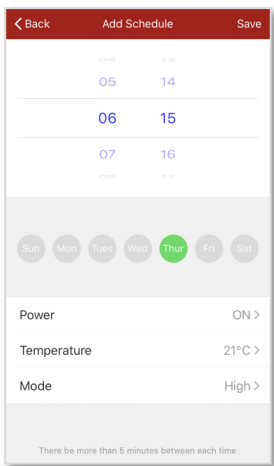
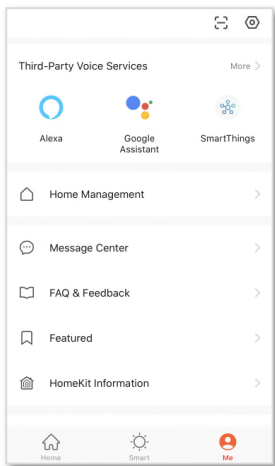


Imagen 12



El uso de la aplicación permite una serie de posibilidades adicionales para controlar el dispositivo :

- Programación del modo de funcionamiento del aparato para cada día de la semana.
- Control remoto del funcionamiento del dispositivo (incluso fuera de casa, siempre que el teléfono móvil tenga acceso a Internet).
- Puede controlar varios dispositivos desde la misma aplicación.
- Creación de "My Profile" (Mi perfil) para la gestión de información personal.
- Compartir: los usuarios pueden ingresar un nuevo número de teléfono celular y compartir el dispositivo con la cuenta correspondiente. El nuevo miembro también puede controlar el dispositivo.

MANTENIMIENTO, LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Precaución: Apague la unidad y desconéctela de la red eléctrica antes de limpiarla y guardarla.

- Limpe el aparato con un plumero o un paño suave y seco.
- Limpie las rejillas de entrada y salida de aire con frecuencia con una aspiradora para quitarles el polvo.
- No utilice agua, disolventes químicos (como benceno, alcohol o gasolina) u otros líquidos abrasivos.
- No haga funcionar la unidad hasta que esté completamente limpia.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, protegido del polvo en su caja original.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE

Para poder preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud humana, los residuos eléctricos y equipos electrónicos deberían ser destruidos de acuerdo con unas normas específicas con la implicación de ambos proveedores y consumidores. Por esta razón,



como indica el símbolo  en la placa de datos técnicos, su aparato no debería ser tirado en un contenedor municipal sino que debería ser devuelto a la tienda, o dejado en un punto de recolección para ser reciclado o usado para otras aplicaciones conforme a la directiva.

DECLARACIÓN ERP – REGULACIÓN 1275/2008/CE

Nosotros, TKG SRL, por la presente confirmamos que nuestro producto cumple con los requisitos del Reglamento 1275/2008/CE. Es cierto que nuestro producto no dispone de una función para minimizar el consumo de energía, lo que debería de acuerdo con la regulación 1275/2008/CE puso el producto en off o en el modo de espera después de terminar la función principal, pero esto es prácticamente imposible, ya que comprometería la función principal del producto tan fuertemente, que el uso del producto ya no sería posible!

Por esta razón siempre le decimos al cliente, en nuestro manual de instrucciones, de desenchufar el aparato inmediatamente después de haber terminado su utilización.

El manual de usuario con una simple petición está también disponible en formato electrónico desde el servicio técnico (véase la garantía)



POLSKI

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zanim zaczniesz używać urządzenie przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj wyłącznie z jej wskazaniem.

Ważne: *Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi, albo osoby nie mające doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zastosowano nad nimi nadzór lub udzielono im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z tym niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Nie zostawiaj włączonego urządzenia wraz z przewodem bez nadzoru, trzymaj z dala od dzieci poniżej 8 roku życia i osób niepowołanych kiedy jest podłączone do sieci lub się chłodzi.*

- ❑ Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada podanemu na urządzeniu. To urządzenie może być podłączone tylko do gniazdka jednofazowego.
- ❑ Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- ❑ Od czasu do czasu sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie używaj go, jeśli przewód lub urządzenie wykazują jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone na podłogę. W takim przypadku weryfikacja i naprawa powinna być wykonana przez kompetentnego, wykwalifikowanego elektryka (*).
- ❑ Używaj urządzenia wyłącznie do celów domowych oraz w sposób wskazany w niniejszej instrukcji.
- ❑ Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innej cieczy z jakiegokolwiek powodu. Unikaj możliwości pryskania płynów na urządzenie.

- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni. Nie dopuść do kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi powierzchniami.
- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia z przedłużaczem, programatorem, minutnikiem lub innym urządzeniem, które włącza je automatycznie.
- ❑ Wyłączaj urządzenie i wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przed przenoszeniem, czyszczeniem lub zmianą akcesoriów.
- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz i zawsze umieszczaj je w suchym otoczeniu (unikaj bliskości pryszniców, wanien, basenów...).
- ❑ Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika i spowodować uszkodzenie urządzenia.
- ❑ Nigdy nie przesuwaj urządzenia, ciągnąc za przewód. Upewnij się, że przewód nie może zostać w żaden sposób przytrzaśnięty. Nie owijaj przewodu wokół urządzenia i nie zginaj go.
- ❑ Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w pozycji „0” przed odłączeniem go.
- ❑ Zawsze ustawiaj urządzenie pionowo na stabilnej, płaskiej powierzchni. Upewnij się również, że powierzchnia wytrzyma ciężar urządzenia.
- ❑ Należy zapewnić odpowiednią przestrzeń do cyrkulacji powietrza (co najmniej 50 cm nad urządzeniem i 1 m przed nim).
- ❑ Urządzenie nie powinno znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- ❑ Nie zakrywaj ani nie ograniczaj przepływu powietrza, nigdy nie pozwól, aby jakieś przedmioty dostały się do otworów wentylacyjnych.
- ❑ Nigdy nie wieszaj ścierek ani żadnych materiałów w pobliżu urządzenia, ani na nim (nigdy nie używaj go do suszenia prania).

- ❑ Nie używaj w zakurzonej przestrzeni i zawsze utrzymuj w czystości.
- ❑ Urządzenie nigdy nie może mieć kontaktu z zasłonami, odzieżą, ręcznikami lub innymi łatwopalnymi materiałami podczas użytkowania.
- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniach mniejszych niż 4m² lub zawierających wybuchowy gaz, łatwopalny rozpuszczalnik, lakier lub klej.
- ❑ Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Nie dotykaj urządzenia podczas użytkowania i postępuj ze szczególną ostrożnością, gdy jest używane w obecności zwierząt domowych lub dzieci.
- ❑ W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenie może stanowić zagrożenie dla użytkownika, w takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek ewentualne uszkodzenia.
- ❑ Pilot zawiera baterię litową, przechowuj go w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. W przypadku połknięcia zasięgnij porady lekarza.
- ❑ Wyjmij baterię z pilota przed przechowywaniem lub jeśli jest rozładowana, aby zapobiec wyciekowi.

(*) Wykwalifikowany elektryk: Osoba wskazana przez dział sprzedaży producenta lub importera lub każda osoba posiadająca niezbędne kwalifikacje umożliwiające dokonywanie tego typu napraw bez stwarzania zagrożenia. W każdym przypadku urządzenie należy przekazywać tym osobom.

MONTAŻ

- Rozpakuj urządzenie i usuń z niego wszystkie plastikowe torby i etykiety.
- Oczyszczyć je z kurzu za pomocą suchej szmatki.
- Zainstaluj je w pomieszczeniu większym niż 4m², z dala od wody.
- Zapewnij przestrzeń do cyrkulacji powietrza co najmniej 50 cm nad urządzeniem i 1 m przed nim.
- Urządzenie nie powinno być umieszczane bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Zastosowanie przenośne jako grzejnik stojący

- Za pomocą dostarczonych śrub 12 mm (8 szt.) zamocuj nóżki na spodzie urządzenia.

Użyj jako grzejnika ściennego

- W ścianie, w miejscu, w którym chcesz zamontować grzejnik, wywierć 4 otwory odpowiednio do mocowania wspornika grzejnika i włóż do środka kołki rozporowe.
- Przymocuj wsporniki do montażu ściennego do ściany za pomocą śrub o odpowiedniej długości, w zależności od konsystencji ściany.
- Zamocuj urządzenie na wspornikach i zabezpiecz je dostarczonymi śrubami.

EKSPLOATACJA

- Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka (zasilanie prądem zmiennym, napięcie 220-240V~).
- Włącz urządzenie, naciskając boczny włącznik zasilania.
- Naciśnij klawisz Wł./Wył., aby podświetlić ekran LCD. Automatycznie pokaże temperaturę w pomieszczeniu.
- Naciśnij przycisk trybu, aby ustawić moc grzania. Urządzenie zawsze uruchamia się w trybie niskim.

{ = ogrzewanie w trybie niskim

{ } = ogrzewanie w trybie wysokim

- Wybierz żądaną temperaturę w zakresie od 5 do 40°C za pomocą przycisków temperatury + i –.
- Naciśnij przycisk timera, aby ustawić żądany czas użytkowania od 1 do 24 godzin.
- Na wyświetlaczu pojawi się czas upływający aż do wyłączenia urządzenia.
- Aby wyłączyć timer, wybierz godzinę 00.
- Naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aby wyłączyć dotykowy panel sterowania.
- Aby go ponownie aktywować, ponownie naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej na 3 sekundy.

Uwaga:

- Nawet gdy panel sterowania jest zablokowany, przycisk Wł./Wył. nadal może być użyty do wyłączenia urządzenia.
- Urządzenie emituje dźwięk przy każdym naciśnięciu przycisku funkcyjnego.

PILOT

- Pilot steruje funkcjami urządzenia identycznie jak panel sterowania.
- Skieruj pilota urządzenia na obiektyw czujnika zdalnego sterowania na panelu sterowania, aby uzyskać najlepszy efekt.
- Baterie są wymienne – zalecane: CR2025

POŁĄCZENIE WI-FI

Aplikację TUYA należy łączyć tylko przez Wi-Fi 2,4 GHz – przed próbą połączenia skonfiguruj ustawienia Wi-Fi.



- Zeskanuj ten kod QR telefonem komórkowym lub wyszukaj aplikację TUYA SMART w swoim sklepie z aplikacjami.
- Pobierz aplikację na swój telefon.
- Kliknij „Zarejestruj się” (Rys. 1)
- Wybierz kod swojego kraju i wprowadź swój adres e-mail.
- Otrzymasz e-mail z kodem weryfikacyjnym.
- Wprowadź kod weryfikacyjny w dedykowanym polu aplikacji.

- Po potwierdzeniu kodu wybierz hasło, aby chronić swoje konto (nazwa użytkownika konta to poprzednio używany adres e-mail).
- Sprawdź, czy ikona Wi-Fi na ekranie urządzenia miga.
- Jeśli nie, naciśnij przycisk resetowania ( = ogrzewanie w trybie wysokim) przez 5 sekund lub do momentu, gdy ikona Wi-Fi zacznie migać.

Uwaga: W celu prawidłowego korzystania z aplikacji musisz zezwolić TUYA SMART na dostęp do Wi-Fi i danych o Twojej lokalizacji (wyskakujące okienka poproszą Cię o to automatycznie).

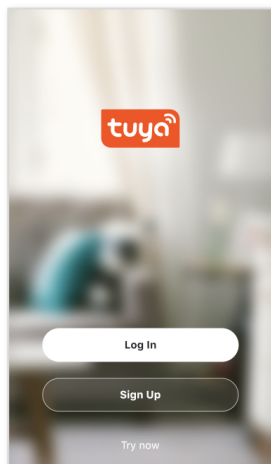
Uwzględnienie powiadomień nie jest obowiązkowe.

Możesz zmienić te ustawienia w zakładce „Parametry poufności” w aplikacji.

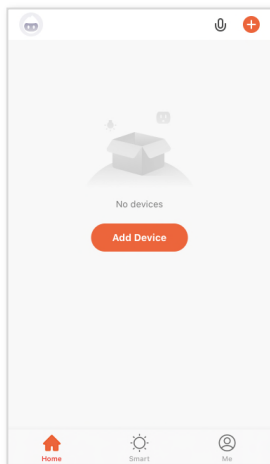
Możesz uzyskać dostęp do tych parametrów w ustawieniach swojego profilu użytkownika.

- Kliknij pomarańczowy przycisk „Dodaj urządzenie”, aby dodać nowe urządzenie (Rys. 2).
- Jeśli aplikacja nie znajdzie urządzenia za pomocą funkcji automatycznego skanowania, możesz dodać je ręcznie: w menu głównym wybierz „Małe urządzenia”, a następnie „Grzejnik Wi-Fi” (Rys. 3).

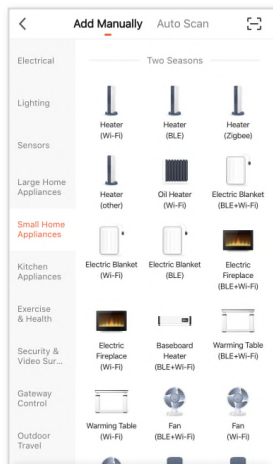
Rys. 1



Rys. 2



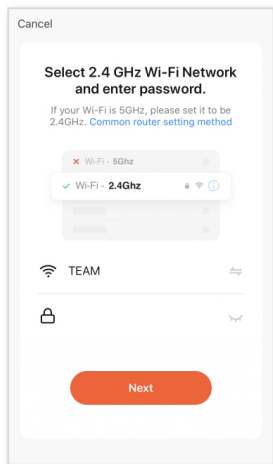
Rys. 3



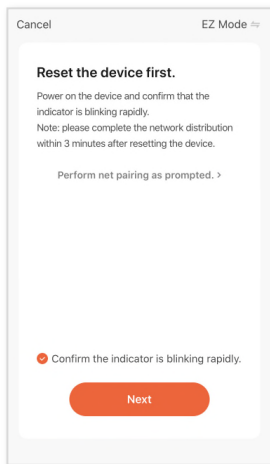
- Wybierz Wi-Fi, wprowadź hasło Wi-Fi i kliknij przycisk „Dalej” (Rys. 4).
- Aplikacja może zażądać potwierdzenia, że urządzenie jest gotowe do połączenia (Rys. 5).
- W trybie szybkiego łączenia interfejs aplikacji przejdzie przez zmiany podczas procesu konfiguracji sieci i wyszuka urządzenie gotowe do połączenia (co może chwilę potrwać – Rys. 6)
- Aplikacja potwierdzi pomyślne połączenie urządzenia (Rys. 7).
- Po potwierdzeniu nazwa urządzenia pojawia się na liście menu głównego (Rys. 8-9).
- Kliknij ją, aby wejść do panelu inteligentnego sterowania.

Uwaga: Gdy urządzenie jest podłączone, przycisk zasilania obok jego nazwy będzie zielony. Gdy urządzenie jest w trybie offline, przycisk zasilania będzie bezbarwny (rys. 9).

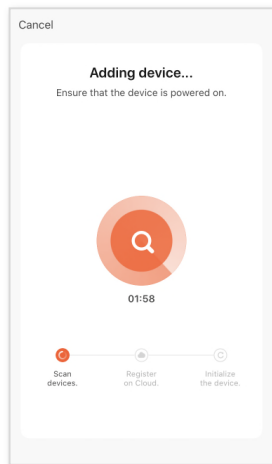
Rys. 4



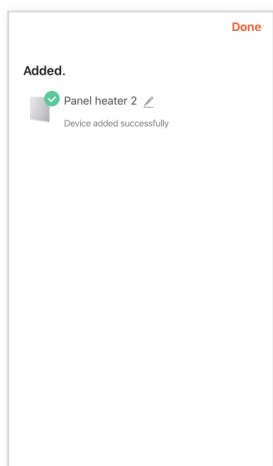
Rys. 5



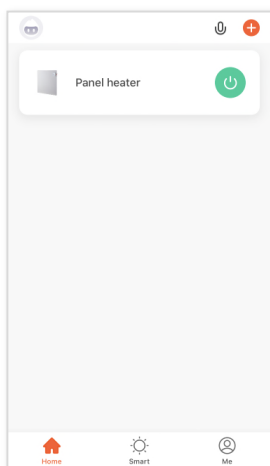
Rys. 6



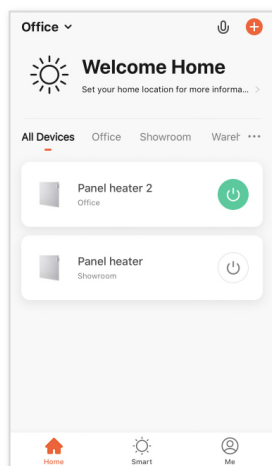
Rys. 7



Rys. 8



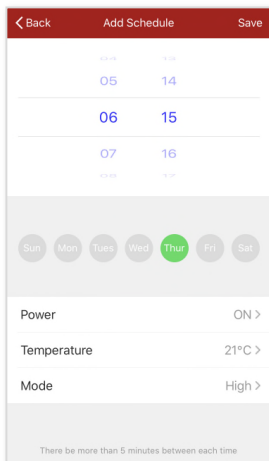
Rys. 9



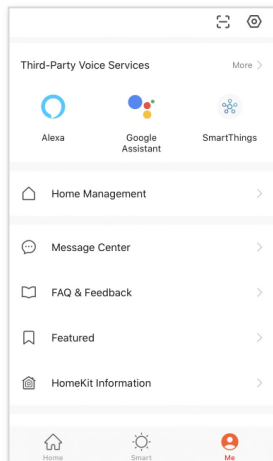
Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12



Korzystanie z Aplikacji daje szereg dodatkowych możliwości sterowania urządzeniem:

- Programowanie trybu pracy urządzenia na każdy dzień tygodnia.
- Zdalne sterowanie pracą urządzenia (nawet poza domem - o ile telefon komórkowy ma dostęp do Internetu).
- Możesz sterować kilkoma urządzeniami z tej samej aplikacji.
- „Mój profil” umożliwia zarządzanie danymi osobowymi.
- Udostępnianie: użytkownicy mogą wpisać nowy numer telefonu komórkowego i udostępnić urządzenie odpowiedniemu kontu. Nowy członek może wtedy również sterować urządzeniem.

KONSERWACJA, CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Uwaga: Przed czyszczeniem i przechowywaniem wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci.

- Wyczyść urządzenie miotłąką lub miękką, suchą szmatką.
- Często czyść kratki wlotu i wylotu powietrza odkurzaczem, aby usunąć z nich kurz.
- Nie używaj wody, rozpuszczalników chemicznych (takich jak benzen, alkohol lub benzyna) ani innych płynów.
- Nie uruchamiaj urządzenia, dopóki nie zostanie całkowicie wyczyszczone.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, zabezpieczone przed kurzem, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO



Symbol  na tabliczce znamionowej urządzenia oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Dbając o pozbycie się produktu w należyty sposób, można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektronicznego.

System zbierania zużytego sprzętu jest zgodny z obowiązującymi na terenie Rzeczypospolitej Polskiej normami prawnymi, (Ustawa z dnia 29 lipca 2005, Dziennik Ustaw Nr 180 poz.1494 i 1495) obowiązki wynikające z ustawy przejęła w imieniu przedsiębiorcy Organizacja Odzysku. Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu elektrycznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

DEKLARACJA ERP – ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1275/2008

My, TKG SRL, niniejszym oświadczamy, że nasz produkt spełnia wymagania Rozporządzenia Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008. W prawdzie, nasz produkt nie posiada funkcji, któryby pozwalała na zminimalizowanie zużycia energii, która powinna zgodnie z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008 wyłączyć produkt lub przełączyć go w tryb czuwania po zakończeniu głównej funkcji, ale jest to praktycznie niemożliwe, ponieważ pogorszyłoby to główną funkcję urządzenia tak mocno, iż dalsze użytkowanie produktu nie byłoby możliwe.

W związku z powyższym, w naszych instrukcjach obsługi zawsze informujemy Klienta, aby zaraz po zakończeniu zapiekania natychmiast odłączył urządzenie z prądu.

Na prośbę Klienta, instrukcja obsługi jest również dostępna w formie elektronicznej w ramach obsługi posprzedażowej (zobacz karta gwarancyjna).



NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig alvorens u uw toestel gebruikt, en respecteer altijd de veiligheids- en de gebruiksvoorschriften.

Belangrijk : *Het toestel mag worden gebruikt door kinderen van meer dan 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, sensoriële of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis als ze onder toezicht staan of vooraf instructies hebben gekregen betreffende een veilig gebruik van het toestel en de risico's die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen in geen geval met het toestel spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Laat uw toestel en zijn snoer nooit zonder toezicht en binnen het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar of van ontoerekeningsvatbare personen wanneer het onder spanning staat of wanneer het aan het afkoelen is.*

- ❑ Controleer of uw netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning. Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op eenfase stopcontact.
- ❑ Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achter.
- ❑ Controleer het apparaat van tijd tot tijd op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het op de grond gevallen is of het snoer of apparaat beschadigingen vertoont. Reparaties en verificaties dienen in dat geval te worden uitgevoerd door een bevoegde, gekwalificeerde elektricien (*).
- ❑ Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en op de, in deze handleiding, aangegeven wijze.
- ❑ Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof, om welke reden dan ook. Vermijd spatten op het apparaat.

- ❑ Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken. Laat het netsnoer niet in contact komen met hete oppervlakken.
- ❑ Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer, een programmeur, een timer of een ander systeem dat automatisch wordt ingeschakeld.
- ❑ Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt, voor het verplaatsen of reinigen.
- ❑ Gebruik het apparaat nooit buiten en plaats het altijd in een droge omgeving (vermijd gebruik in wasruimte of in de buurt van douches, badkuipen, zwembaden...).
- ❑ Gebruik nooit accessoires die niet door de producent worden aanbevolen.
- ❑ Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer op geen enkele manier bekneld kan raken. Wikkel het snoer niet om het apparaat heen en buig het niet.
- ❑ Zorg ervoor dat het apparaat in de stand "0" staat voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- ❑ Plaats het apparaat altijd rechtop op een stabiele, vlakke ondergrond. Zorg voor dat het oppervlak het gewicht van het apparaat kan dragen.
- ❑ Er moet voldoende luchtruimte voor de luchtcirculatie (minimaal 50cm boven en 1m ervoor) aanwezig zijn.
- ❑ Het apparaat mag niet direct onder het stopcontact worden geplaatst.
- ❑ De luchtstroom niet afdekken of beperken.
- ❑ Niet gebruiken in een stoffige omgeving en te allen tijde schoon te houden.
- ❑ In geen geval mag het apparaat tijdens het gebruik in contact komen met gordijnen, kleding, vaatdoeken of andere brandbare materialen.

- ❑ Gebruik het apparaat nooit in ruimtes die kleiner zijn dan 4 m² of die explosieve gassen, ontvlambare oplosmiddelen, vernis of lijm bevatten.
- ❑ Sommige delen van het apparaat kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Raak het apparaat niet aan wanneer het in gebruik is en wees bijzonder voorzichtig wanneer het wordt gebruikt in de buurt van huisdieren of kinderen.
- ❑ Bij onjuist gebruik kan het apparaat een gevaar vormen voor de gebruiker, in dat geval kan de producent niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.
- ❑ De afstandsbediening bevat een lithiumbatterij, buiten het bereik van kleine kinderen. Raadpleeg een arts indien ingeslikt.
- ❑ Verwijder de batterij uit de afstandsbediening voordat u deze opbergt, of als deze leeg is om lekkage te voorkomen.

(*) Bevoegde gekwalificeerde elektriciens: de dienst na verkoop van de producent of importeur of elke persoon die gekwalificeerd, goedgekeurd en bevoegd is om dit soort reparaties uit te voeren om elk gevaar te vermijden. In geval van nood dient u het toestel terug te geven aan deze elektriciens.

INSTALLATIE

- Pak uw apparaat uit en verwijder alle plastic zakken en etiketten.
- Maak het stofvrij met een droge doek.
- Installeer het in een ruimte groter dan 4m², uit de buurt van water.
- Zorg voor een luchtcirculatie ruimte van minimaal 50cm boven het toestel en 1m ervoor.
- Het apparaat mag niet direct onder het stopcontact worden geplaatst.

Draagbaar gebruik als staande verwarming

- Bevestig de voetjes aan de onderkant van het apparaat met de meegeleverde 12mm schroeven (8 stuks).

Gebruik als een aan de muur gemonteerde verwarming

- Boor 4 gaten in de muur en steek de geëxpandeerde pluggen erin.
- Bevestig de wandmontagebeugels aan de muur met schroeven van de juiste lengte, afhankelijk van uw muurconsistentie.
- Bevestig het apparaat op de beugels en zet het vast met de meegeleverde schroeven.

OPERATIE

- Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact (wisselstroom, 220-240V~ spanning).
- Schakel het apparaat in door op de zijschakelaar te drukken.
- Druk op de aan/uit-toets om het LCD-scherm te laten oplichten. Het toont automatisch de kamertemperatuur.
- Druk op de modustoets om het verwarmingsvermogen in te stellen. Het apparaat start altijd in de lage stand.
 { = Lage verwarmingsmodus
 }} = Hoge verwarmingsmodus
- Selecteer de gewenste temperatuur tussen 5 en 40°C met behulp van de + en – temperatuurtoetsen.
- Druk op de timertoets om de gewenste gebruikstijd in te stellen tussen 1 en 24 uur.
- Het displayscherm toont de tijd die verstrijkt totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
- Om de timer te deactiveren, selecteert u de tijd 00.
- Houd de kinderslottoets 3 seconden ingedrukt om het tactiele bedieningspaneel uit te schakelen.
- Om het opnieuw te activeren, drukt u nogmaals 3 seconden op de kinderslottoets.

Opmerkingen :

- Ook als het bedieningspaneel vergrendeld is, kan de aan/uit-toets nog steeds worden gebruikt om het apparaat uit te schakelen.
- Telkens wanneer u op een functietoets drukt, laat het apparaat een geluid horen.

AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening bedient de functies van het apparaat op dezelfde manier als het bedieningspaneel.
- Richt de lens van de afstandsbedieningssensor op het bedieningspaneel voor de beste resultaten.
- De batterijen zijn vervangbaar – referentie: CR2025

WI-FI CONNECTION

De TUYA APP mag alleen worden aangesloten op 2,4 GHz Wi-Fi - stel uw Wi-Fi-instellingen in voordat u verbinding probeert te maken.



- Scan deze QR-code met je mobiel of zoek naar de **TUYA SMART** app in je app store.
 - Download de app op je telefoon.
 - Klik op "Aanmelden" (foto 1)
 - Selecteer uw landcode en voer uw e-mailadres in.
 - U ontvangt een e-mail met een verificatiecode.
 - Voer de verificatiecode in het daarvoor bestemde veld van de app in.
- Zodra uw code is bevestigd, kiest u een wachtwoord om uw account te beschermen. (Uw accountgebruikersnaam is het eerder gebruikte e-mailadres).
 - Controleer of het Wi-Fi-pictogram op het scherm van het apparaat knippert.
Als dit niet, drukt 5 seconden op de resetknop ( = Hoge verwarmingsmodus) of totdat het Wi-Fi-pictogram begint te knipperen.

Opmerking : voor het juiste gebruik van de app moet u **TUYA SMART** toegang geven tot uw wifi en uw locatiegegevens (pop-upvensters zullen hier automatisch om vragen). Het toelaten van de meldingen is niet verplicht.
U kunt deze instellingen wijzigen op het tabblad "Vertrouwelijkheidsparameter" van de App. U hebt toegang tot deze parameters in de instellingen van uw gebruikersprofiel.

- Klik op "Apparaat toevoegen" om een nieuw apparaat toe te voegen (foto 2).
- Als de App het apparaat niet vindt met behulp van de auto-scan-functie, kunt u het handmatig toevoegen: in het hoofdmenu selecteert u "Kleine apparaten" en vervolgens "Verwarming Wi-Fi" (foto 3).

Foto 1

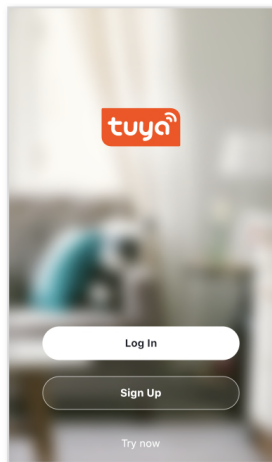


Foto 2

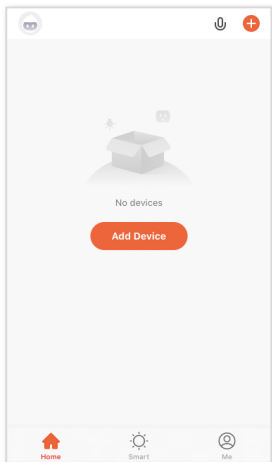
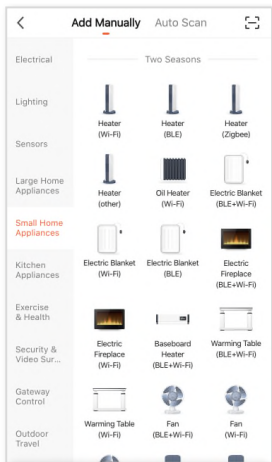


Foto 3



- Selecteer de Wi-Fi, voer het Wi-Fi-wachtwoord in en klik op "Volgende" (foto 4).
- In de snelle verbindingmodus de App bevestigt dat het apparaat klaar is voor verbinding (foto 5) en de wijzigingen tijdens het netwerkconfiguratieproces doorloopt (wat soms even kan duren - foto 6)
- De App bevestigt wanneer het apparaat succesvol is verbinden (foto 7).
- Na bevestiging wordt de apparaat weergegeven de startmenulist (foto's 8).
- Klik erop om naar het bedieningspaneel van het slimme stopcontact te gaan.

Opmerking : wanneer het apparaat is aangesloten, is de aan/uit-knop naast de naam groen. Als het apparaat offline is, is de aan/uit-knop kleurloos (foto 9).

Foto 4

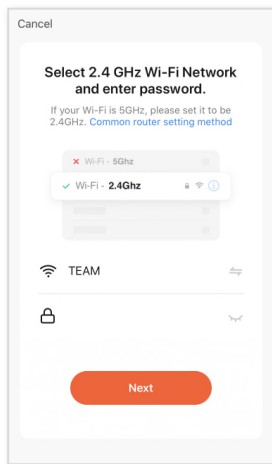


Foto 5

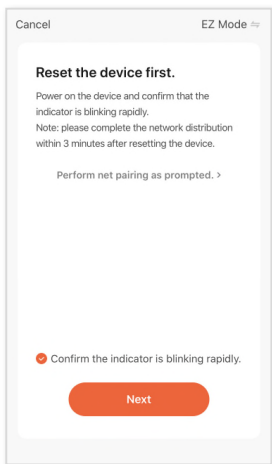


Foto 6

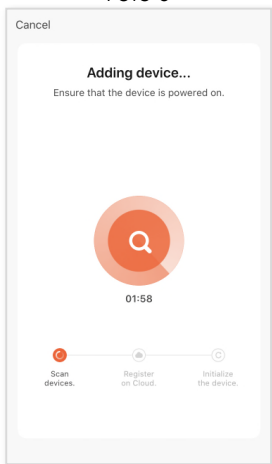


Foto 7

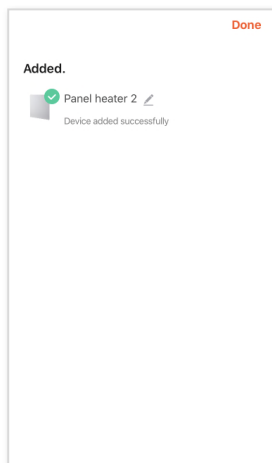


Foto 8

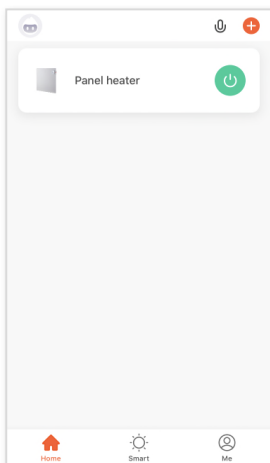


Foto 9

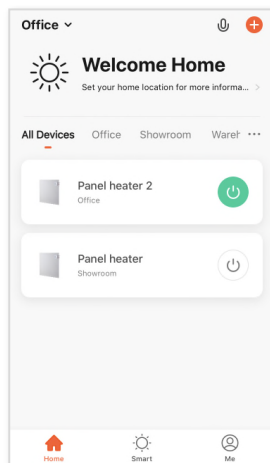


Foto 10



Foto 11

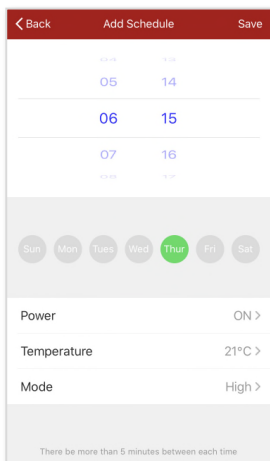
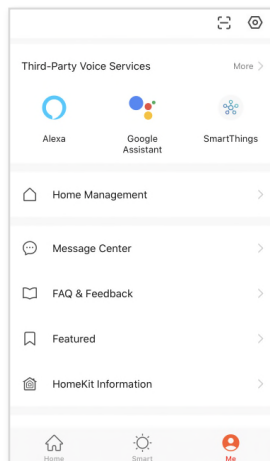


Foto 12



Het gebruik van de App biedt extra mogelijkheden om het apparaat te bedienen :

- Programmering van de bedrijfsmodus van het apparaat voor elke dag van de week.
- Bediening op afstand van het apparaat (vanuit huis - zolang de mobiele telefoon toegang heeft tot internet).
- U kunt meerdere apparaten bedienen vanuit dezelfde App.
- Aanmaken van "Mijn profiel" voor het beheer van persoonlijke gegevens.
- Delen : gebruikers kunnen een nieuw mobiel nummer typen en het apparaat delen met het bijbehorende account. Het nieuwe lid kan dan ook het apparaat besturen.

ONDERHOUD, REINIGING EN OPSLAG

Let op: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt en opbergt.

- Reinig het apparaat met een stofdoek of een zachte droge doek.
- Reinig de luchtinlaat- en uitlaatroosters regelmatig met een stofzuiger om het stof eruit te halen.
- Gebruik geen water, chemische oplosmiddelen (zoals benzeen, alcohol of benzine) of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat pas draaien als het helemaal schoon is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats, beschermd tegen stof in de originele doos.

MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid te beschermen, moet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in overeenstemming met welbepaalde regels weggegooid worden. Dit vergt zowel de inzet van de leveranciers als van de gebruikers. Daarom mag uw apparaat, zoals op het typeplaatje of op de verpakking aangegeven door het



symbool , niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. De gebruiker heeft het recht het toestel naar een gemeentelijk centrum van gescheiden inzameling te brengen waar het overeenkomstig de richtlijn hergebruikt, gerecycleerd of voor andere doeleinden gebruikt zal worden.

ERP VERKLARING - VERORDENING 1275/2008/EC

Wij, TKG SRL, bevestigen hierbij dat ons product voldoet aan de vereisten van Verordening 1275/2008 / EG. Toegegeven, ons product beschikt niet over een functie om het stroomverbruik te minimaliseren, wat volgens verordening 1275/2008 / EG het product in de uitstand of de standby-modus zou moeten zetten na het beëindigen van de hoofdfunctie, maar dit is praktisch onmogelijk omdat het een compromis zou vormen de belangrijkste functie van het product zo sterk, dat het gebruik van het product niet langer mogelijk zou zijn!

Om deze reden vertellen we de klant altijd in onze handleiding om het apparaat onmiddellijk na gebruik los te koppelen.

De handleiding is op simpele aanvraag ook verkrijgbaar in elektronisch formaat bij de klantendienst (zie garantiekaart).



SLOVENSKÝ

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte tieto pokyny, a vždy dodržujte bezpečnostné a prevádzkové pokyny v návode.

Dôležité : *Osoby (vrátane detí nad 8 rokov), ktoré nie sú schopné používať zariadenie bezpečným spôsobom kvôli fyzickým, zmyslovým alebo duševným schopnostiam alebo kvôli nedostatku skúseností alebo vedomostí, nesmú nikdy používať toto zariadenie, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak predtým nedostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia. Na deti je potrebné dôsledne dohliadať, aby nepoužívali toto zariadenie ako hračku. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti, jedine ak dosiahli 8 rokov a sú pod dozorom dospelaj osoby. Nikdy nenechávajú spotrebič jeho el. kábel bez dozoru a v dosahu detí mladších ako 8 rokov alebo nezodpovedných osôb, hlavne ak je prístroj zapojený na sieť, či sa chladí.*

- ❑ Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na prístroji. Toto zariadenie musí byť pripojené iba k jednofázovej zásuvke.
- ❑ Nikdy nenechávajú prístroj bez dozoru, keď je v prevádzke.
- ❑ Z času na čas skontrolujte, či nie je prístroj poškodený. Nikdy ho nepoužívajte, ak kábel alebo zariadenie vykazujú známky poškodenia alebo ak zariadenie spadlo na podlahu. V takom prípade by overenie funkčnosti a opravy mal vykonať kvalifikovaný elektrikár (*).
- ❑ Spotrebič používajte iba na domáce účely a spôsobom uvedeným v tomto návode.
- ❑ Nikdy neponárajte prístroj do vody alebo inej tekutiny z akéhokoľvek dôvodu. Zabráňte postriekaniu spotrebiča.
- ❑ Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti horúcich povrchov. Zabráňte kontaktu napájacieho kábla s horúcimi povrchmi.

- ❑ Nikdy nepoužívajte prístroj s predlžovacím káblom, programátorom, externým časovačom alebo iným automatickým zapínaním.
- ❑ Ak prístroj nepoužívate, pred premiestňovaním, čistením alebo výmenou príslušenstva ho vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- ❑ Nikdy nepoužívajte spotrebič vonku a vždy ho umiestnite do suchého prostredia (vyhýbajte sa blízkosti sprchy, vane, bazénov ...).
- ❑ Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Môžu predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a riziko poškodenia spotrebiča.
- ❑ Nikdy nehýbte so spotrebičom za kábel. Uistite sa, že sa kábel nemôže žiadnym spôsobom zachytiť. Kábel neotáčajte okolo prístroja a neohýbajte ho.
- ❑ Pred odpojením od elektrickej siete sa uistite, či je vypínač prístroja v polohe „0“.
- ❑ Spotrebič postavte vždy vo zvislej polohe na stabilný a rovný povrch. Zaisťte tiež, aby povrch uniesol váhu zariadenia.
- ❑ Pre cirkuláciu vzduchu by mal byť zabezpečený dostatočný vzduchový priestor (najmenej 50 cm nad spotrebičom a 1 m pred ním).
- ❑ Zariadenie by nemalo byť umiestnené priamo pod sieťovou zásuvkou.
- ❑ Nezakrývajte a neobmedzujte prúdenie vzduchu, nikdy nenechajte vniknúť cudzie telesá do vetracích otvorov.
- ❑ Nikdy nezvesujte látku alebo oblečenie v blízkosti jednotky (nikdy ju nepoužívajte na sušenie bielizne).
- ❑ Nepoužívajte v prašnom prostredí a neustále udržiavajte čistotu.
- ❑ Prístroj sa počas používania nesmie nikdy dostať do kontaktu so záclonami, odevmi, uterákmi alebo inými horľavými materiálmi.

- ❑ Jednotku nikdy nepoužívajte v miestnostiach menších ako 4 m² alebo v zariadeniach s výbušnými plynmi, horľavými rozpúšťadlami, lakmi alebo lepidlami.
- ❑ Niektoré časti zariadenia sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Pri používaní sa nedotýkajte prístroja a pri používaní v prítomnosti domácich miláčikov alebo detí konajte obzvlášť opatrne.
- ❑ Pri nesprávnom použití môže prístroj predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa. V takom prípade nemôže byť výrobca zodpovedný za akékoľvek možné škody.
- ❑ Diaľkový ovládač obsahuje lítiovú batériu, ktorú uchovávajte mimo dosahu malých detí. Pri požití vyhľadajte lekársku pomoc.
- ❑ Pred uložením alebo po vybití vyberte z diaľkového ovládania batériu, aby ste zabránili vytečeniu.

(*) Kompetentný kvalifikovaný elektrikár: popredajné oddelenie výrobcu alebo dovozca alebo akákoľvek osoba, ktorá je kvalifikovaná, schválená a kompetentná na vykonávanie takýchto opráv s cieľom predchádzania akýmkoľvek nebezpečenstvám. V každom prípade by ste mali vrátiť zariadenie takémuto elektrikárovi.

INŠTALÁCIA

- Vybaľte spotrebič a odstráňte z neho všetky plastové vrecká a štítky.
- Očistite ho od prachu pomocou suchej handričky.
- Inštalujte ho v miestnosti väčšej ako 4m², ďaleko od vody.
- Zabezpečte priestor na cirkuláciu vzduchu najmenej 50 cm nad prístrojom a 1 m pred ním.
- Spotrebič by nemal byť umiestnený priamo pod sieťovou zásuvkou.

Prenosné použitie ako stojaci ohrievač

- Nohy na spodnej strane spotrebiča pripevnite dodanými 12 mm skrutkami (8 ks).

Použitie ako nástenný ohrievač

- Do steny vyvŕtajte 4 otvory a dovnútra vložte hmoždinky.
- Upevnite držiaky na stenu na stenu pomocou skrutiek vhodnej dĺžky, podľa konzistencie steny.
- Spotrebič pripevnite na držiaky a zaistite ho pomocou dodaných skrutiek.

PREVÁDZKA

- Zapojte spotrebič do vhodnej zásuvky (sieťové napájanie, napätie 220 - 240 V ~).
- Zapnite prístroj stlačením bočného vypínača.
- Stlačením tlačidla Zap / Vyp rozsviette obrazovku LCD. Automaticky sa zobrazí teplota v miestnosti.
- Stlačením tlačidla režimu nastavíte vykurovací výkon. Spotrebič sa vždy spustí v nízkom režime.

{ = Režim nízkej teploty

{ } = Režim vysokej teploty

- Pomocou tlačidiel + a - zvolte požadovanú teplotu od 5 do 40 ° C.
- Stlačením tlačidla časovača nastavíte požadovaný čas používania od 1 do 24 hodín.
- Na displeji sa zobrazí čas, ktorý zostáva do vypnutia spotrebiča.
- Ak chcete deaktivovať časovač, vyberte čas 00.
- Stlačením klávesu detskej zámky na 3 sekundy deaktivujete dotykový ovládací panel.
- Ak ju chcete znova aktivovať, stlačte znovu na 3 sekundy tlačidlo detskej zámky.

Poznámky:

- Aj keď je ovládací panel uzamknutý, vypínač On/Off je možné ešte použiť na vypnutie spotrebiča.
- Zariadenie vydá zvuk zakaždým, keď stlačíte nejaké tlačidlo.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

- Diaľkové ovládanie ovláda funkcie prístroja rovnako ako ovládací panel.
- Najlepšie výsledky dosiahnete zameraním šošovky diaľkového ovládača na ovládací panel.
- Batérie sú vymeniteľné - referenčné číslo: CR2025

WI-FI PRIPOJENIE

Aplikácia TUYA sa má pripájať iba na 2,4 GHz Wi-Fi - pred pripojením sa prosím nastavte svoje Wi-Fi nastavenia.



- Naskenujte tento QR kód pomocou mobilného telefónu alebo vo svojom obchode s aplikáciami vyhľadajte aplikáciu **TUYA SMART**.
 - Stiahnite si aplikáciu do telefónu.
 - Kliknite na „Zaregistrovať sa“ – „Sign up“ (obr. 1)
 - Vyberte kód svojej krajiny a zadajte svoju e-mailovú adresu.
 - Dostanete e-mail s overovacím kódom.
- Zadajte overovací kód do poľa vyhradeného pre aplikáciu.
 - Po potvrdení kódu vyberte heslo na ochranu svojho účtu (používateľské meno vášho účtu je predtým použitá e-mailová adresa).
 - Skontrolujte, či ikona Wi-Fi na displeji spotrebiča blinká.

Pokiaľ nie, stlačte resetovacie tlačidlo ( = režim vysokého ohrevu) na 5 sekúnd alebo kým nezačne blinkať ikona Wi-Fi.

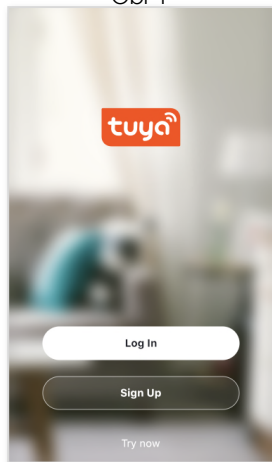
Poznámka: Pre správne použitie aplikácie musíte povoliť spoločnosti **TUYA SMART** prístup k vašej Wi-Fi a údajom o polohe (kontextové okná vás o to požiadajú automaticky). Povolenie oznámení nie je povinné.

Tieto nastavenia môžete upraviť na karte "Confidentiality Parameter" aplikácie.

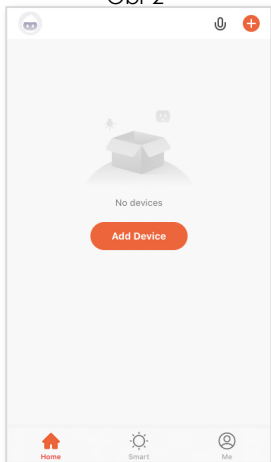
K týmto parametrom máte prístup v nastaveniach svojho užívateľského profilu.

- Kliknutím na oranžové tlačidlo „Pridať zariadenie“ pridáte nový prístroj (obr. 2).
- Ak aplikácia nenájde zariadenie pomocou funkcie automatického prehľadávania, môžete ho pridať manuálne: v hlavnom menu zvolíte „Malé zariadenia“ a potom „Ohrievač Wi-Fi“ (obr. 3).

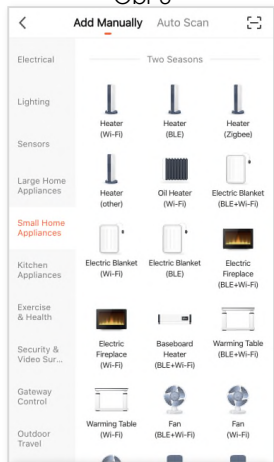
Obr 1



Obr 2



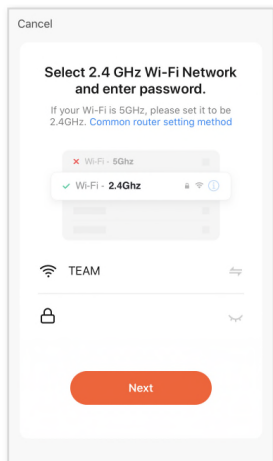
Obr 3



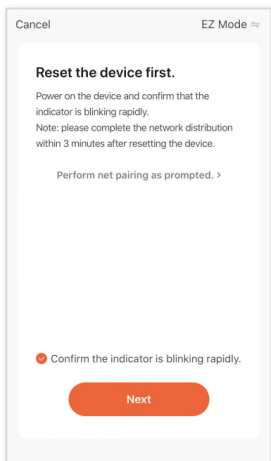
- Vyberte Wi-Fi, zadajte heslo Wi-Fi a kliknite na tlačidlo „Ďalej“ (obr. 4). Aplikácia môže vyžadovať potvrdenie, že zariadenie je pripravené na pripojenie (obr. 5).
- V režime rýchleho pripojenia prejde rozhranie aplikácie zmenami počas procesu konfigurácie siete a vyhľadá zariadenie pripravené na pripojenie (čo niekedy môže chvíľu trvať - obrázok 6).
- Aplikácia potvrdí, keď je zariadenie úspešne pripojené (obr. 7).
- Po potvrdení sa názov zariadenia zobrazí v zozname domovskej ponuky (obr. 8-9). Kliknutím na ňu vstúpite do ovládacieho panela ohrievača.

Poznámka: Keď je spotrebič pripojený, tlačidlo napájania vedľa jeho názvu bude zelené. Keď je spotrebič offline, tlačidlo napájania bude bezfarebné (obr. 9).

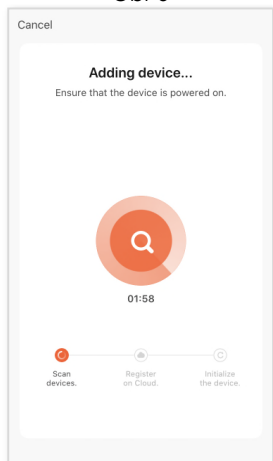
Obr 4



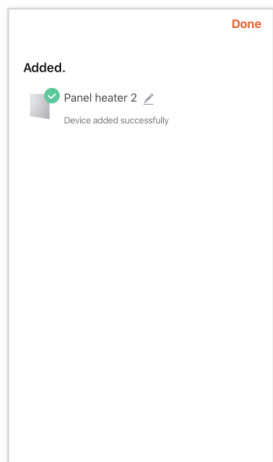
Obr 5



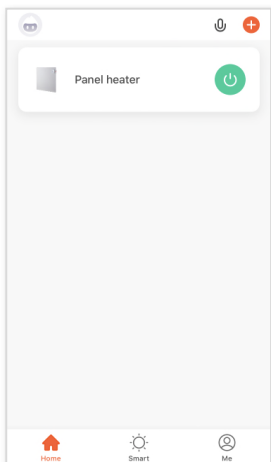
Obr 6



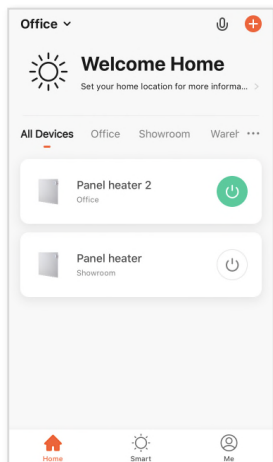
Obr 7



Obr 8



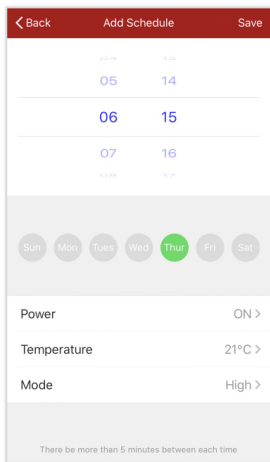
Obr 9



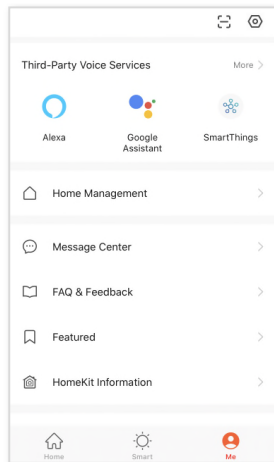
Obr 10



Obr 11



Obr 12



Používanie aplikácie umožňuje množstvo ďalších možností ovládania prístroja:

- Programovanie prevádzkového režimu spotrebiča na každý deň v týždni.
- Diaľkové ovládanie činnosti zariadenia (aj keď nie z domu - pokiaľ má mobilný telefón prístup k internetu).
- Z jednej aplikácie môžete ovládať niekoľko zariadení.
- Vytvorenie „Môj profil“ pre správu osobných informácií.
- Zdieľanie: používatelia môžu zadať nové číslo mobilného telefónu a zdieľať zariadenie s príslušným účtom. Nový člen potom môže tiež ovládať prístroj.

ÚDRŽBA, ČISTENIE A SKLADOVANIE

Upozornenie: Pred čistením a uskladnením prístroj vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.

- Spotrebič očistíte prachovkou alebo mäkkou suchou handričkou.
- Mriežky na prívod a odvod vzduchu často čistíte vysávačom, aby ste z nich odstránili prach.
- Nepoužívajte vodu, chemické rozpúšťadlá (napríklad benzén, alkohol alebo benzín) alebo iné kvapaliny.
- Spotrebič nespúšťajte, kým nie je úplne očistený.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste chránenom pred prachom v pôvodnej škatuli.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA – SMERNICA 2012/19/EÚ

Kvôli ochrane nášho životného prostredia a ľudského zdravia by sa mal odpad z elektrických a elektronických zariadení likvidovať v súlade so špecifickými pravidlami so



zapojením sa dodávateľov aj používateľov. Z tohto dôvodu, ako signalizuje symbol  na štítku s menovitými údajmi alebo na obale, by ste toto zariadenie nemali vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Používateľ má právo priniesť výrobok na zberné miesto komunálneho odpadu, ktoré vykonáva recykláciu odpadu prostredníctvom opätovného použitia, recyklácie alebo použitia na iné účely v súlade so smernicou.

ERP DEKLARÁCIA – NARIADENIE 1275/2008/EC

My, TKG SRL, týmto potvrdzujeme, že náš výrobok spĺňa požiadavky nariadenia 1275/2008 / ES. Aj keď náš výrobok nemá k dispozícii funkciu na minimalizáciu spotreby energie, ktorá by podľa nariadenia 1275/2008 / ES mala po dokončení hlavnej funkcie výrobok vypnúť alebo prepnúť do pohotovostného režimu, čo je však prakticky nemožné, pretože by to mohlo ohroziť hlavnú funkciu výrobku natolko, že používanie výrobku by už nebolo možné!

Z tohto dôvodu vždy informujeme zákazníka v našom návode na obsluhu, aby spotrebič ihneď po použití odpojil zo siete.

Návod na použitie je dostupný aj v elektronickej verzii, stačí si ho vyžiadať u autorizovaného servisu (pozri záručný list).



ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto pokyny a vždy dodržujte bezpečnostní a provozní pokyny.

Důležité : *Osoby (včetně dětí nad 8 let), které nejsou schopny používat zařízení bezpečným způsobem kvůli fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem nebo kvůli nedostatku zkušeností nebo znalostí, nesmí nikdy používat toto zařízení, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud předtím neobdrželi pokyny týkající se bezpečného používání zařízení. Na děti je třeba důsledně dohlížet, aby nepoužívali toto zařízení jako hračku. Čištění a údržbu přístroje nesmějí vykonávat děti, jediné pokud dosáhly 8 let a jsou pod dozorem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte spotřebič jeho el. kabel bez dozoru a v dosahu dětí mladších 8 let nebo nezodpovědných osob, zejména pokud je přístroj zapojen na síť, či se chladí. Děti se nesmí hrát se zařízením!*

- ❑ Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji. Toto zařízení musí být připojeno pouze k jednofázové zásuvce.
- ❑ Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když je v provozu.
- ❑ Čas od času zkontrolujte, zda není přístroj poškozen. Nikdy ho nepoužívejte, pokud kabel nebo zařízení vykazují známky poškození nebo pokud zařízení spadlo na podlahu. V takovém případě by ověření funkčnosti a opravy měl provést kvalifikovaný elektrikář (*).
- ❑ Spotřebič používejte pouze pro domácí účely a způsobem uvedeným v tomto návodu.
- ❑ Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny z jakéhokoli důvodu. Zabraňte potřísnění spotřebiče.
- ❑ Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti horkých povrchů. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s horkými povrchy.

- ❑ Nikdy nepoužívejte přístroj s prodlužovacím kabelem, programátorům, externím časovačem nebo jiným automatickým zapínáním.
- ❑ Pokud přístroj nepoužíváte, před přemísťováním, čištěním nebo výměnou příslušenství ho vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- ❑ Nikdy nepoužívejte spotřebič venku a vždy jej umístěte do suchého prostředí (vyhýbejte se blízkosti sprchy, vany, bazénů ...).
- ❑ Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Mohou představovat nebezpečí pro uživatele a riziko poškození spotřebiče.
- ❑ Nikdy nehýbejte se spotřebičem za kabel. Ujistěte se, že se kabel nemůže žádným způsobem zachytit. Kabel neotáčejte kolem přístroje a neohýbejte ho.
- ❑ Před odpojením od elektrické sítě se ujistěte, zda je vypínač přístroje v poloze "0".
- ❑ Spotřebič postavte vždy ve svislé poloze na stabilní a rovný povrch. Zajistěte také, aby povrch unesl váhu zařízení.
- ❑ Pro cirkulaci vzduchu by měl být zajištěn dostatečný vzduchový prostor (nejméně 50 cm nad spotřebičem a 1 m před ním).
- ❑ Zařízení by nemělo být umístěny přímo pod síťovou zásuvkou.
- ❑ Nezakrývejte a neomezujte proudění vzduchu, nikdy nenechte vniknout cizí tělesa do větracích otvorů.
- ❑ Nikdy nezvesujte látku nebo oblečení v blízkosti jednotky (nikdy ji nepoužívejte na sušení prádla).
- ❑ Nepoužívejte v prašném prostředí a neustále udržujte čistotu.
- ❑ Přístroj se během používání nesmí nikdy dostat do kontaktu se záclonami, oděvy, ručníky nebo jinými hořlavými materiály.
- ❑ Jednotku nikdy nepoužívejte v místnostech menších než 4 m² nebo v zařízeních s výbušnými plyny, hořlavými rozpouštědly, laky nebo lepidly.

- Některé části zařízení se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Při používání se nedotýkejte přístroje a při používání v přítomnosti domácích mazlíčků nebo dětí jednejte obzvlášť opatrně.
- Při nesprávném použití může přístroj představovat nebezpečí pro uživatele. V takovém případě nemůže být výrobce zodpovědný za jakékoli možné škody.
- Dálkový ovladač obsahuje lithiovou baterii, kterou uchovávejte mimo dosah malých dětí. Při požití vyhledejte lékařskou pomoc.
- Před uložením nebo po vybití vyjměte z dálkového ovládání baterii, abyste zabránili vytečení.

(*) Kompetentní kvalifikovaný elektrikář: poprodejní oddělení výrobce nebo dovozce nebo osoba, která je kvalifikovaná, schválena a kompetentní k provádění takových oprav s cílem předcházení jakýmkoli nebezpečím. V každém případě byste měli vrátit zařízení takovému elektrikáři.

INŠTALÁCIA

- Vybalte spotřebič a odstraňte z něj všechny plastové sáčky a štítky.
- Očistěte ho od prachu pomocí suchého hadříku.
- Instalujte ho v místnosti větší než 4m², daleko od vody.
- Zajistěte prostor pro cirkulaci vzduchu nejméně 50 cm nad přístrojem a 1 m před ním.
- Spotřebič by neměl být umístěn přímo pod sítovou zásuvkou.

Přenosné použití jako stojící ohřívač

- Nohy na spodní straně spotřebiče připevněte dodanými 12 mm šrouby (8 ks).

Použití jako nástěnný ohřívač

- Do stěny vyvrtejte 4 otvory a dovnitř vložte hmoždinky.
- Upevněte držáky na stěnu na stěnu pomocí šroubů vhodné délky, podle konzistence stěny.
- Spotřebič připevněte na držáky a zajistěte jej pomocí dodaných šroubů.

PROVOZ

- Zapojte spotřebič do vhodné zásuvky (sítové napájení, napětí 220 - 240 V ~).
- Zapněte přístroj stisknutím bočního vypínače.
- Stisknutím tlačítka Zap / Vyp rozsvítíte obrazovku LCD. Automaticky se zobrazí teplota v místnosti.
- Stisknutím tlačítka režimu nastavíte topný výkon. Spotřebič se vždy spustí v nízkém režimu.

{ = Režim nízké teploty

{ } = Režim vysoké teploty

- Pomocí tlačítek + a – zvolte požadovanou teplotu od 5 do 40 ° C.
- Stisknutím tlačítka časovače nastavíte požadovaný čas užívání od 1 do 24 hodin.
- Na displeji se zobrazí čas, který zbývá do vypnutí spotřebiče.
- Chcete-li deaktivovat časovač, vyberte čas 00.
- Stisknutím klávesy dětského zámku na 3 sekundy deaktivujete dotykový ovládací panel.
- Chcete-li ji znovu aktivovat, stiskněte znovu na 3 sekundy tlačítko dětského zámku.

Poznámky:

- I když je ovládací panel uzamčen, vypínač On / Off lze ještě použít k vypnutí spotřebiče.
- Zařízení vydá zvuk pokaždé, když stisknete nějaké tlačítko.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- Dálkové ovládání ovládá funkce přístroje stejně jako ovládací panel.
- Nejlepších výsledků dosáhnete zaměřením čochy dálkového ovladače na ovládací panel.
- Baterie jsou vyměnitelné - referenční číslo: CR2025

WI-FI PŘIPOJENÍ

Aplikace Tuya má připojovat pouze na 2,4 GHz Wi-Fi - před připojením se prosím nastavte své Wi-Fi nastavení.



- Naskenujte tento QR kód pomocí mobilního telefonu nebo ve svém obchodě s aplikacemi vyhledejte aplikaci **Tuya SMART**.
 - Stáhněte si aplikaci do telefonu.
 - Klikněte na "Zaregistrovat se" - "Sign up" (obr. 1)
 - Vyberte kód své země a zadejte svou e-mailovou adresu.
 - Dostanete e-mail s ověřovacím kódem.
 - Zadejte ověřovací kód do pole vyhrazeného pro aplikaci.
- Po potvrzení kódu vyberte heslo na ochranu svého účtu (uživatelské jméno vašeho účtu je předtím použita e-mailová adresa).
 - Zkontrolujte, zda ikona Wi-Fi na displeji spotřebiče bliká.

Pokud ne, stiskněte resetovací tlačítko ( = režim vysokého ohřevu) na 5 sekund nebo dokud nezačne blikat ikona Wi-Fi.

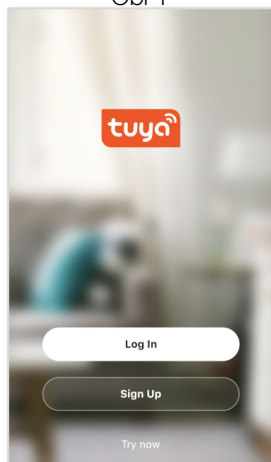
Poznámka: Pro správné použití aplikace musíte povolit společnosti Tuya SMART přístup k vaší Wi-Fi a údajem o poloze (vyskakovací okna vás o to požádají automaticky). Povolení oznámení není povinné.

Tato nastavení můžete upravit na kartě "Pravidla Parametr" aplikace.

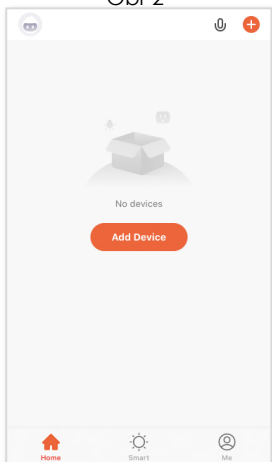
K těmto parametrům máte přístup v nastavení svého uživatelského profilu.

- Kliknutím na oranžové tlačítko "Přidat zařízení" přidáte nový přístroj (obr. 2).
- Pokud aplikace nenalezne zařízení pomocí funkce automatického prohledávání, můžete jej přidat ručně: v hlavním menu zvolte "Malé zařízení" a potom "Ohřívač Wi-Fi" (obr. 3).

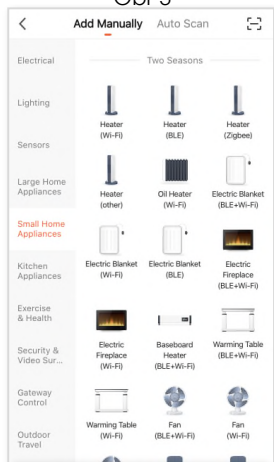
Obr 1



Obr 2



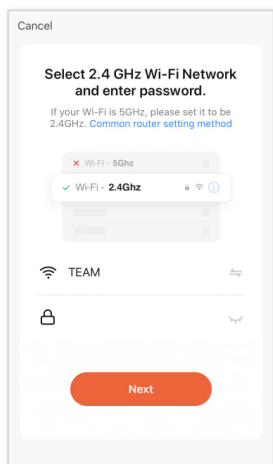
Obr 3



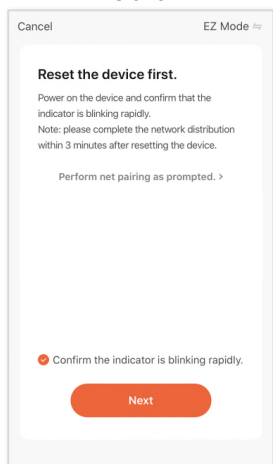
- Vyberte Wi-Fi, zadejte heslo Wi-Fi a klikněte na tlačítko "Další" (obr. 4).
- Aplikace může vyžadovat potvrzení, že zařízení je připraveno na připojení (obr. 5).
- V režimu rychlého připojení přejde rozhraní aplikace změnami během procesu konfigurace sítě a vyhledá zařízení připraveno na připojení (což někdy může chvíli trvat – obrázek 6).
- Aplikace potvrdí, když je zařízení úspěšně připojeno (obr. 7).
- Po potvrzení se název zařízení zobrazí v seznamu domovské nabídky (obr. 8-9).
- Kliknutím na ni vstoupíte do ovládacího panelu ohřívače.

Poznámka: Když je spotřebič připojen, tlačítko napájení vedle jeho názvu bude zelené. Když je spotřebič offline, tlačítko napájení bude bezbarvé (obr. 9).

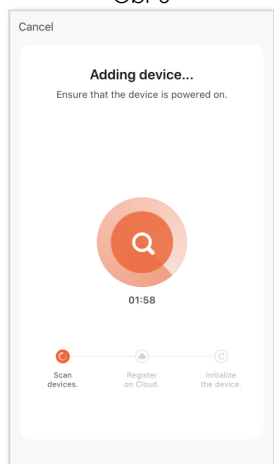
Obr 4



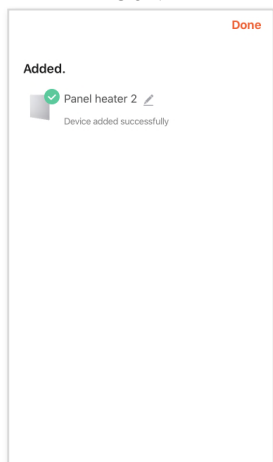
Obr 5



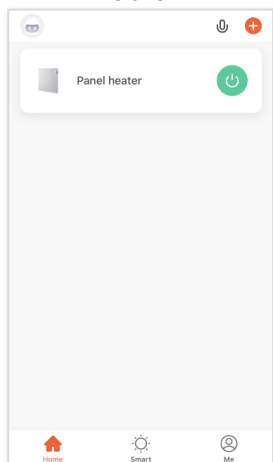
Obr 6



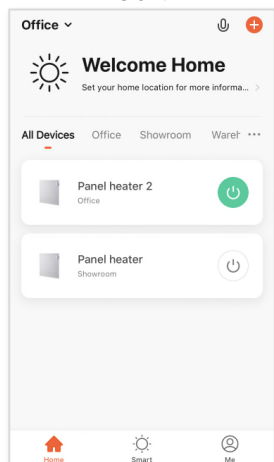
Obr 7



Obr 8



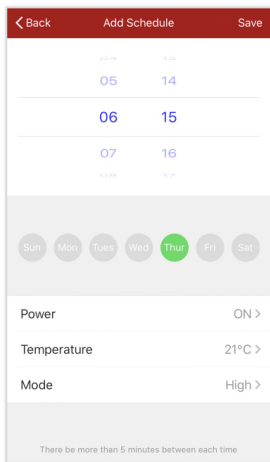
Obr 9



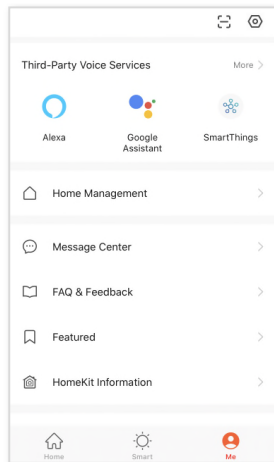
Obr 10



Obr 11



Obr 12



Používání aplikace umožňuje řadu dalších možností ovládání přístroje:

- Programování provozního režimu spotřebiče na každý den v týdnu.
- Dálkové ovládání činnosti zařízení (i když ne z domu – pokud má mobilní telefon přístup k internetu).
- Z jedné aplikace můžete ovládat několik zařízení.
- Vytvoření "Můj profil" pro správu osobních informací.
- Sdílení: uživatelé mohou zadat nové číslo mobilního telefonu a sdílet zařízení s příslušným účtem. Nový člen pak může také ovládat přístroj.

ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Upozornění: Před čištěním a uskladněním přístroj vypněte a odpojte jej od elektrické sítě.

- Spotřebič očištěte prachovkou nebo měkkým suchým hadříkem.
- Mřížky na přívod a odvod vzduchu často čistěte vysavačem, abyste z nich odstranili prach.
- Nepoužívejte vodu, chemická rozpouštědla (například benzen, alkohol nebo benzin) nebo jiné kapaliny.
- Spotřebič nespouštějte, dokud není úplně očištěn.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě chráněném před prachem v původní krabici.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – SMĚRNICE 2012/19/EU

Kvůli ochraně našeho životního prostředí a lidského zdraví by se měl odpad z elektrických a elektronických zařízení likvidovat v souladu se specifickými pravidly se zapojením se dodavatelů i uživatelů. Z tohoto důvodu, jak signalizuje symbol  na štítku s jmenovitými údaji nebo na obalu, byste toto zařízení neměli vyhazovat spolu s netříděným komunálním odpadem. Uživatel má právo přinést výrobek na sběrné místo komunálního odpadu, které provádí recyklaci odpadu prostřednictvím opětovného použití, recyklace nebo použití k jiným účelům v souladu se směrnicí.

ERP DEKLARACE – NAŘÍZENÍ 1275/2008 / EC

My, TKG SRL, tímto potvrzujeme, že náš výrobek splňuje požadavky nařízení 1275/2008 / ES. I když náš výrobek nemá k dispozici funkci na minimalizaci spotřeby energie, která by podle nařízení 1275/2008 / ES měla po dokončení hlavní funkce výrobek vypnout nebo přepnout do pohotovostního režimu, což je však prakticky nemožné, protože by to mohlo ohrožit hlavní funkci výrobku natolik, že používání výrobku by již nebylo možné!

Z tohoto důvodu vždy informujeme zákazníka v našem návodu k obsluze, aby spotřebič ihned po použití odpojil ze sítě.

Návod k použití je dostupný iv elektronické verzi, stačí si ho vyžádat u autorizovaného servisu (viz záruční list).

TKG CEH 2000 W

	ENGLISH	5
	DEUTSCH	12
	FRANCAIS	20
	ESPAÑOL	28
	POLSKI	37
	NEDERLANDS	45
	SLOVENSKÝ	53
	ČEŠTINA	61

TKG SRL

Chaussée de Hal, 158
1640 Rhode-Saint-Genèse
BELGIUM
+ 32 2 359 95 10
sav@team.be

